



**CRNA GORA
UPRAVA PRIHODA I CARINA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA**

Broj: 6 - 0012596 / 004

U Podgorici, dana 24.06.2021.godine

Uprava prihoda i carina - Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, na osnovu članova 319, 320, 321 i 323 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list CG", br. 065/20), rješavajući po prijavi za registraciju promjene dijela stranog društva SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT OSTERREICH AD - PREDSTAVNIŠTVO PODGORICA, broj 322467 podnijetoj dana 11.06.2021. u 10:37:19, preko

Ime i prezime: TANJA LJUMOVIĆ



donosi

RJEŠENJE

Registruje se promjena podataka za privredni subjekat SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT OSTERREICH AD - PREDSTAVNIŠTVO PODGORICA - registarski broj 6 - 0012596, PIB 03020371 , i to:

Kontakt:

Registruje se - upisuje se:



Ovlašćeni zastupnik dijela stranog društva:

Registruje se - upisuje se: MANFRED LANG



Ovlašćenja u prometu: Ograničeno - Kolektivno sa direktorom društva

Ovlašćen da djeluje: Kolektivno (sa direktorom društva)

Obrazloženje

Podnosilac je dana 11.06.2021 u 10:37:19 podnio prijavu za registraciju promjene dijela stranog društva .

preuzela 24.6.2021.
Tanjumović

Odredbama člana 319 preciziran je način registracije u CRPS. Stavom 1 ovog člana je predviđeno da se registracija u CRPS vrši na osnovu registracione prijave ili po službenoj dužnosti. Odredbama člana 320 predviđeno je dostavljanje registracione prijave i prateće dokumentacije. Odredbama člana 321 uređuje se postupak registracije u CRPS. Istim članom, stav 4 su precizirani slučajevi kada nadležni organ za registraciju odbija prijavu za registraciju i to: ako su podaci unijeti u registracionu prijavu nepotpuni, ako uz prijavu nije dostavljena kompletna dokumentacija, ako je pod istim nazivom registrovan neki drugi oblik obavljanja privredne djelatnosti i ako je ispunjen poseban uslov za odbijanje zahtjeva za registraciju propisan drugim zakonom.

Odredbama člana 323 propisano je da nadležni organ za registraciju obezbjeđuje da podaci registrovani u CRPS budu istovjetni sa podacima iz registracione prijave. Lica koja zaključuju pravne poslove sa registrovanim privrednim društvima i preduzetnicima snose rizik utvrđivanja tačnosti podataka sadržanih u registru za njihove potrebe. Rješavajući po predmetnoj prijavi, obzirom da su ispunjeni Zakonom propisani uslovi, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja. Visina naplaćene naknade za registraciju propisana je članom 322 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list CG", br. 065/20).

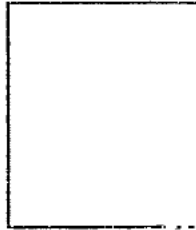


Sam. savjetnik II

Sanja Bojanić
Sanja Bojanić

Pravna pouka:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu finansija i socijalnog staranja CG u roku od 15 dana od dana prijema Rješenja. Žalba se predaje preko ovog organa i taksira administrativnom taksom u iznosu od 8, 00 EUR, shodno Tarifnom broju 5 Taksene tarife za administrativne takse. Taksa se upućuje u korist računa 832-3161017-60-Administrativna taksa. Žalba ne odlaže izvršenje Rješenja.



IZVOD IZ CENTRALNOG REGISTRA PRIVREDNIH SUBJEKATA UPRAVE PRIHODA I CARINA

Registarski broj 6 - 0012596 / 003
PIB: 03020371

Datum registracije: 28.11.2014
Datum promjene podataka: 01.09.2020

SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT OSTERREICH AD - PREDSTAVNIŠTVO PODGORICA

Broj važeće registracije: /003

Telefon:

eMail:

Web adresa:

Datum zaključivanja ugovora:

Datum donošenja Odluke: 13.11.2014

Datum izmjene Odluke: 28.11.2014

Adresa obavljanja djelatnosti: SVETLANE KANE RADEVIĆ 3 PODGORICA

Adresa za prijem službene pošte: SVETLANE KANE RADEVIĆ 3 PODGORICA

Adresa sjedišta: SVETLANE KANE RADEVIĆ 3 PODGORICA

Pretežna djelatnost: 2712 Proizvodnja opreme za distribuciju elektricne energije i opreme za upravljanje elektricnom energijom

Stari registarski broj:

Matična kuća:

"SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT OSTERREICH"

Registarski broj: FN 60562 m

Adresa: SIEMENSSTRASSE 90, BEČ, AUSTRIJA BEČ AUSTRIJA

Lica u društvu:

Licni podaci: FELIX POESCHL U [REDACTED]

Uloga: Lice ovl. za zastupanje dijela stranog društva - Ograničeno (Kolektivno sa direktorom društva)

Odgovornost: KOLEKTIVNO - Sa direktorom društva,

Licni podaci: **MARIJA ASANOVIĆ** [REDACTED]
[REDACTED]

Uloga: Direktor dijela stranog društva - Ograničeno (Kolektivno - sa još jednim licem koje je ovlašćeno za zastupanje dijela stranog društva)

Odgovornost: KOLEKTIVNO - Sa još jednim licem koje je ovlašćeno za zastupanje dijela stranog društva

Marija Asanović
lang

Izdato: 11.06.2021 godine u 10:31h

MP

Načelnica

Dušanka Vujisić



CRNA GORA
UPRAVA PRIHODA I CARINA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj predmeta: 322467

POTVRDA O PREDATIM DOKUMENTIMA

Potvrđuje se da je TANJA LJUMOVIĆ dostavio-la dokument za Promjena dijela stranog društva – DSD - SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT OSTERREICH AD - PREDSTAVNIŠTVO PODGORICA - DIO STRANOG DRUŠTVA iz PODGORICA, registarski broj:60012596 sa sljedećim priložima:

Kopija pasoša

Odluka o imenovanju ovlašćenog zastupnika

Taksa za Poresku upravu

Punomoćje

Obrazac

izvod iz privrednog registra

Datum prijema dokumentacije: 11.6.2021. god.

Podnosilac prijave

Dokument primio/la

Maja Zejak, Samostalna referentkinja

M.P.

Uputstvo za praćenje prijave: Prijava se može pratiti putem sajta www.crps.me odabirom stavke menija PRETRAGA REGISTRA, zatim PRETRAGA PREDMETA. U ponuđena polja unijeti broj predmeta i datum prijema dokumentacije i kliknuti dugme TRAŽI. Ukoliko je prikazan status **OBRAĐEN** rješenje se može preuzeti. Broj kontakt telefona CRPS-a: +38220230858.

Jedinstvena prijava za registraciju privrednih subjekata i ostalih oblika obavljanja privredne djelatnosti

1. PODNOSILAC PRIJAVE¹

Prijavu podnosi:	<input type="checkbox"/> 1.1. Zastupnik	<input checked="" type="checkbox"/> 1.2. Punomoćnik	<input type="checkbox"/> 1.3. Prokurista
1.1.1. JMB ² /ID lica	[REDACTED]	1.1.2. Država	[REDACTED]
1.1.3. IME	Tanja	1.1.4. PREZIME	Bojanić
1.1.5. Ulica i broj	[REDACTED]		

2. VRSTA REGISTRACIJE u CRPS

<input type="checkbox"/> 2.1. Osnivanje	<input checked="" type="checkbox"/> 2.2. Promjena	<input type="checkbox"/> 2.3. Brisanje	<input type="checkbox"/> 2.4. Rezervacija naziva
---	---	--	--

3. REGISTRACIJA U DRUGIM REGISTRIMA

<input type="checkbox"/> 3.1. Registar poreskih obveznika	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 3.2. Registar obveznika na dodatnu vrijednost	<input type="checkbox"/> 3.3. Carinski registar
<input type="checkbox"/> 3.4. Registar uprave za inspeksijske poslove (tržišna inspekcija)	<input type="checkbox"/> 3.5. Opštinski organ uprave nadležan za poslove privrede
<input type="checkbox"/> 3.6. Registar stanovnika	<input type="checkbox"/>

4. OSNOVNI PODACI O SUBJEKTU KOJI JE PREDMET REGISTRACIJE

Oblik organizovanja							
<input type="checkbox"/> DOO	<input type="checkbox"/> PREDUZETNIK	<input type="checkbox"/> AD	<input type="checkbox"/> KD	<input checked="" type="checkbox"/> DIO STRANOG DRUŠTVA	<input type="checkbox"/> USTANOVA	<input type="checkbox"/> OD	
<input type="checkbox"/> NVO	<input type="checkbox"/> ZADRUGA	<input type="checkbox"/> KOOPERATIVA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> INVESTICIONI FOND	<input type="checkbox"/> PODRUŽNICA	<input type="checkbox"/> OSTALO	
4.1. Puni naziv društva	Siemens Aktiengesellschaft Österreich AD - Predstavništvo Podgorica						
4.2. Skraćeni naziv	Siemens Aktiengesellschaft Österreich AD - Predstavništvo Podgorica						
4.3. PIB:	03020371	4.4. Registarski broj:	6-0012596				
4.5. Alternativni naziv / trgovački naziv ³ / naziv podružnice							
4.6. Novi naziv društva:							
4.7. Broj Rješenja CRPS-a za rezervisani naziv							

4.5. ADRESA UPRAVE – SJEDIŠTA DRUŠTVA

4.5.1. Ulica i broj:	Svetlane Kane Radulic 3		
4.5.2. Mjesto:	Podgorica	4.5.3. Opština:	Podgorica
4.5.4. Država:	Crna Gora		

4.6. ADRESA ZA PRIJEM SLUŽBENE POŠTE

4.6.1. Ulica i broj:	Svetlane Kane Radulic 3		
4.6.2. Mjesto:	Podgorica	4.6.3. Opština:	Podgorica
4.6.4. Država:	Crna Gora		

4.7. ADRESA GLAVNOG MJESTA POSLOVANJA

4.7.1. Ulica i broj:			
4.7.2. Mjesto:		4.7.3. Opština:	
4.7.4. Država:			

¹Obavezno za sveo blike privrednih subjekata²Za strano fizičko lice unijeti broj pasoša ili drugog identifikacionog dokumenta i državu izdavanja³Obavezno za preduzetnike/diostranog društva

4.8.1. Telefon/fax:	
4.8.2. E-mail adresa:	

4.9. PRETEŽNA DJELATNOST⁴

27	.	12	Proizvodnja opreme za distribuciju el.energije i opreme za upravljanje el. energijom
----	---	----	--

4.9.1. Nova pretežna djelatnost⁵:

	.		
--	---	--	--

5.REGISTRACIJA OSNIVANJA/PROMJENE - PRIVREDNI SUBJEKAT⁶

NASTANAK

<input type="checkbox"/>	Osnivanje	<input type="checkbox"/>	Spajanje
<input type="checkbox"/>	Podjela	<input type="checkbox"/>	Na drugi način
5.1. Rok na koji se društvo osniva (upisati broj mjeseci)			
5.2. Datum donošenja statuta			
5.3. Datum zaključenja Ugovora ili odluke o osnivanju			
5.4. Ukoliko je subjekat prethodno registrovan/licenciran kod druge državne institucije navesti kod koje			
5.5. Broj Rješenja pod kojim je registrovan		Datum Rješenja	

6. OBLIK SVOJINE

<input type="checkbox"/>	Privatna	<input type="checkbox"/>	Zadružna
<input type="checkbox"/>	Dva ili više oblika svojine	<input type="checkbox"/>	Državna

7. SPOLJNO-TRGOVINSKI PROMET:

<input type="checkbox"/>	Da	<input type="checkbox"/>	Ne
--------------------------	----	--------------------------	----

8. KAPITAL

8.1. Porijeklo kapitala

<input type="checkbox"/>	Domaći	<input type="checkbox"/>	Strani	<input type="checkbox"/>	Mješoviti
--------------------------	--------	--------------------------	--------	--------------------------	-----------

8.2. Podaci o osnovnom kapitalu


<input type="checkbox"/>	8.2.1. Osnivački kapital	<input type="checkbox"/>	8.2.2. Povećanje	<input type="checkbox"/>	8.2.3. Smanjenje
--------------------------	--------------------------	--------------------------	------------------	--------------------------	------------------

Osnovni kapital	Početni osnivački kapital	Iznos promjene kapitala	Kapital nakon promjene
Ukupno(novčani + nenovčani)	€	€	€
novčani – iznos	€	€	€
nenovčani – iznos	€	€	€

Pod krivičnom i materijalnom odgovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u prijavi tačni i potpuni.

JMB/br.pasosa: [redacted]


Datum: 11.6.2021. god.

 [Signature]
Podpis podnosioca prijave

⁴Sifrniki djelatnosti dostupan na šalteru CRPS-a

⁵ Popunja se ukoliko se mijenja pretežna djelatnost

⁶Popunjavaju osnivači akcionarskog, ortačkog, komanditnog društva, društva sa ograničenom odgovornošću, nevladinih organizacija, ustanovi i zadruge

9. LICE U	X				
			*za strano fizičko lice unijeti broj pasoša *za strano pravno lice unijeti broj registracije u matičnom registru * ID lica		
9.2 NAZIV/ IME	Manfred		PREZIME	Lang	
9.3 Pol	X	Muški		Ženski	9.4. Datum rođenja
9.5. ADRESA					
9.5.1. Ulica					
9.5.2. Opština					
9.5.3. Država					
10. ULOGA: (odabrati jednu od ponuđenih)					
	Osnivač				Izvršni direktor
	Član DOO				Direktor
	Ortak				Predsjednik organa upravljanja
	Komanditor				Član nadzornog odbora
	Komplementar				Član odbora direktora
	Zadugar				Član upravnog odbora
	Preduzetnik				Član odbora za reviziju
	Poslovođa				Sekretar društva
	Prokurista		X		Ovlašćeni zastupnik
	Revizor				Lice koje predstavlja podružnicu
	Likvidator				Lice koje odgovara
	Drugo (*upisati ako je drugačije od ponuđenog)				
10.1. UDIO (*Popuniti ukoliko je odabrana uloga osnivač, člana, ortaka)					%
10.2. Ovlašćenja u prometu		Neograničena	X	Ograničena	Kolektivno sa direktorom društva
					*Unijeti opis ograničenja
10.3. Ovlašćen da djeluje		Pojedinačno	X	Kolektivno	Članovima organa upravljanja
					*Upisati sa kim, ako je kolektivno
					Sekretarom društva
					X Direktorom društva
					**Upisati ako je drugačije od ponuđenog
Saglasnost sa imenovanjem					
Potpis					
Poduzivačem i materijalnom odgovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u prijavi tačni i potpuni.					
JMB/br.pasoša:					
Datum: 11.6.2021. god.					
					
Potpis podnosioca prijave					

Jedinstvena prijava za registraciju privrednih subjekata i ostalih oblika obavljanja privredne djelatnosti

1. PODNOSILAC PRIJAVE¹

Prijavu podnosi:	1.1. Zastupnik	<input checked="" type="checkbox"/>	1.2. Punomoćnik	<input type="checkbox"/>
1.1.3. IME	Tanja		1.1.4. PREZIME	LjUMOVIC'
1.1.5. Ulica	[REDACTED]			
1.1.7. Opština	[REDACTED]			
1.1.9. Telef	[REDACTED]			

2. VRSTA REGISTRACIJE u CRPS

2.1. Osnivanje	<input checked="" type="checkbox"/>	2.2. Promjena	<input type="checkbox"/>	2.3. Brisanje	<input type="checkbox"/>	2.4. Rezervacija naziva	<input type="checkbox"/>
----------------	-------------------------------------	---------------	--------------------------	---------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------

3. REGISTRACIJA U DRUGIM REGISTRIMA

3.1. Registar poreskih obveznika	<input type="checkbox"/>	3.2. Registar obveznika na dodatnu vrijednost	<input type="checkbox"/>	3.3. Carinski registar	<input type="checkbox"/>
3.4. Registar uprave za inspeksijske poslove (tržišna inspekcija)	<input type="checkbox"/>	3.5. Opštinski organ uprave nadležan za poslove privrede	<input type="checkbox"/>		
3.6. Registar stanovnika	<input type="checkbox"/>				

4. OSNOVNI PODACI O SUBJEKTU KOJI JE PREDMET REGISTRACIJE

Oblik organizovanja													
DOO	<input type="checkbox"/>	PREDUZETNIK	<input type="checkbox"/>	AD	<input type="checkbox"/>	KD	<input checked="" type="checkbox"/>	DIO STRANOG DRUŠTVA	<input type="checkbox"/>	USTANOVA	<input type="checkbox"/>	OD	<input type="checkbox"/>
NVO	<input type="checkbox"/>	ZADRUGA	<input type="checkbox"/>	KOOPERATIVA	<input type="checkbox"/>	INVESTICIONI FOND	<input type="checkbox"/>	PODRUŽNICA	<input type="checkbox"/>	OSTALO	<input type="checkbox"/>		
4.1. Puni naziv društva	Siemens Aktiengesellschaft Österreich AD - Predstavništvo Podgorica												
4.2. Skraćeni naziv	Siemens Aktiengesellschaft Österreich AD - Predstavništvo Podgorica												
4.3. PIB:	03020371			4.4. Registarski broj:	6-G012596								
4.5. Alternativni naziv / trgovački naziv ² / naziv podružnice	-												
4.6. Novi naziv društva:	-												
4.7. Broj Rješenja CRPS-a za rezervisani naziv	-												
4.5. ADRESA UPRAVE - SJEDIŠTA DRUŠTVA													
4.5.1. Ulica i broj:	Svetlane Kane Radović 3												
4.5.2. Mjesto:	Podgorica			4.5.3. Opština:	Podgorica								
4.5.4. Država:	Crna Gora												
4.6. ADRESA ZA PRIJEM SLUŽBENE POŠTE													
4.6.1. Ulica i broj:	Svetlane Kane Radović 3												
4.6.2. Mjesto:	Podgorica			4.6.3. Opština:	Podgorica								
4.6.4. Država:	Crna Gora												
4.7. ADRESA GLAVNOG MJESTA POSLOVANJA													
4.7.1. Ulica i broj:													
4.7.2. Mjesto:				4.7.3. Opština:									
4.7.4. Država:													

¹Obavezno za sveo blike privrednih subjekata²Za strano fizičko lice unijeti broj pasoša ili drugog identifikacionog dokumenta i državu izdavanja³Obavezno za preduzetnike/diostranog društva

4.8.1. Telefon/fax:

4.8.2. E-mail adresa:

4.9. PRETEŽNA DJELATNOST⁴

27.12

Proizvodnja opreme za distribuciju el. energije i opreme za upravljanje el. energijom

4.9.1. Nova pretežna djelatnost⁵:

5. REGISTRACIJA OSNIVANJA/PROMJENE - PRIVREDNI SUBJEKAT⁶

NASTANAK

Osnivanje	Spajanje
Podjela	Na drugi način
5.1. Rok na koji se društvo osniva (upisati broj mjeseci)	
5.2. Datum donošenja statuta	
5.3. Datum zaključenja Ugovora ili odluke o osnivanju	
5.4. Ukoliko je subjekat prethodno registrovan/licenciran kod druge državne institucije navesti kod koje	
5.5. Broj Rješenja pod kojim je registrovan	Datum Rješenja

6. OBLIK SVOJINE

Privatna	Zadružna
Dva ili više oblika svojine	Državna

7. SPOLJNO-TRGOVINSKI PROMET:

Da	Ne
----	----

8. KAPITAL

8.1. Porijeklo kapitala

Domaći	Strani	Mješoviti
--------	--------	-----------

8.2. Podaci o osnovnom kapitalu

	8.2.1. Osnivački kapital	8.2.2. Povećanje	8.2.3. Smanjenje
Osnovni kapital	Početni osnivački kapital	Iznos promjene kapitala	Kapital nakon promjene
Ukupno(novčani + nenovčani)		€	€
novčani – iznos		€	€
nenovčani – iznos		€	€

Pod krivičnom i materijalnom odgovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u prijavi tačni i potpuni.

Jmbg/bi-pasosa:

Datum: 11.6.2021. god.




Potpis podnosioca prijave

⁴Šifarnik djelatnosti dostupan na šalteru CRPS-a

⁵ Popunja se ukoliko se mijenja pretežna djelatnost

⁶Popunjavaju osnivači akcionarskog, ortačkog, komanditnog društva, društva sa ograničenom odgovornošću, nevladinih organizacija, ustanovi i zadruge

9. LICE U I	X				
					*za strano * ID lica
NAZIV/ IME	Manfred			PREZIME	Lang
9.3 Pol	X	Muški		Ženski	
9.5. ADRESA	[REDACTED]				
9.5.1. Ulica i broj	[REDACTED]				
9.5.2. Opština	[REDACTED]				
9.5.3 Država	[REDACTED]				
10. ULOGA: (odabrati jednu od ponuđenih)					
	Osnivač			Izvršni direktor	
	Član DOO			Direktor	
	Ortak			Predsjednik organa upravljanja	
	Komanditor			Član nadzornog odbora	
	Komplementar			Član odbora direktora	
	Zadugar			Član upravnog odbora	
	Preduzetnik			Član odbora za reviziju	
	Poslovođa			Sekretar društva	
	Prokurista		X	Ovlašćeni zastupnik	
	Revizor			Lice koje predstavlja podružnicu	
	Likvidator			Lice koje odgovara	
	Drugo (*upisati ako je drugačije od ponuđenog)				
10.1. UDIO	(*Popuniti ukoliko je odabrana uloga osnivač, člana, ortaka)				%
10.2. Ovlašćenja u prometu		Neograničena	X	Ograničena	Kolektivno sa direktorom društva
					*Unijeti opis ograničenja
10.3. Ovlašćen da djeluje		Pojedinačno	X	Kolektivno	Članovima organa upravljanja
					*Upisati sa kim, ako je kolektivno
					Sekretarom društva
					X Direktorom društva
					**Upisati ako je drugačije od ponuđenog
Saglasnost sa imenovanjem					
Potpis					
Pod krivičnom i materijalnom odgovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u prijavi tačni i potpuni.					
JMB/br.pasoša:					
Datum: 11.6.2021. god.					
					
Potpis podnosioca prijave					



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

BIEBER BRIX MAYER
JAVNI NOTARI

REPUBLIKA AUSTRIJA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Stanje na dan 26.03.2021. Izvod sa aktuelnim podacima

FN 60562 m

Osnov ovog izvoda je glavni registar, dopunjen podacima iz zbirke dokumenata.
Posljednji upis dana 26.03.2021. sa brojem upisa 263.
Nadležni su Trgovinski sud Beč.

- 1 Bivši Trgovinski sud Beč Trgovinski registar, dio B (HRB) 41701
Prva upis: 27.07.1939.
- FIRMA**
- 1 Siemens Aktiengesellschaft Österreich
Siemens akcionarsko društvo Austrija
- PRAVNA FORMA**
- 1 Akcionarsko društvo
- SJEDIŠTE u**
- 1 političkoj opštini Beč
- SLUŽBENA ADRESA**
- 160 Siemensstrasse 90
1210 Wien (Beč)
- KAPITAL**
- 91 EUR 125.925.000
- VRSTA AKCIJA**
- 117 1.725.000 komadnih akcija (bez nominalne vrijednosti)
- DATUM GODIŠNJEG ZAVRŠNOG RAČUNA**
- 1 30. septembar
- GODIŠNJI ZAVRŠNI RAČUN (sa najnovijim unosom podataka; za ostalo vidi Istorijski pregled)**
- 250 30.09.2020. godine, podnesen 08.01.2021.
- OVLAŠĆENJE ZA ZASTUPANJE**
- 117 Društvo zastupaju dva člana Upravnog odbora, zajedno ili pojedinačno jedan od njih zajedno sa prokuristom
- OSTALE ODREDBE**
- 175 Upravni odbor se sastoji od jednog ili od dva do pet lica
- NAČIN OGLAŠAVANJA**

1/R



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

Društvo će oglašavanje vršiti u Službenom listu uz novine Wiener Zeitung

1	Statut od 28.06.1939.	001
1	Ugovor o fuzionisanju od 21.06.1971.	002
1	Odluka Glavne skupštine od 21. 06. 1971. Ovo društvo, kao društvo koje preuzima, fuzionisalo se sa Siemens Gesellschaft m.b.H., kao društvom koje se pripaja.	003
16	Ugovor o fuzionisanju od 29.06.1971.	004
16	Odluka Glavne skupštine od 29. 06. 1971. Ovo društvo, kao društvo koje preuzima, fuzionisalo se sa Nachrichtentechnische Werke Aktiengesellschaft, kao društvom koje se pripaja.	005
1	Ugovor o fuzionisanju od 16. 07.1987.	006
1	Odluka Glavne skupštine od 16.06.1987. Ovo društvo, kao društvo koje preuzima, fuzionisalo se sa Knoblich – Licht Gesellschaft m.b.H., kao društvom koje se pripaja.	007
1	Ugovor o fuzionisanju od 13.04.1989.	008
1	Odluka Generalne skupštine od 13.04.1989. društva Satzger Gesellschaft m.b.H. kao društva koje se pripaja. Fuzionisanje sa ovim društvom kao društvom koje preuzima.	009
1	Ugovor o fuzionisanju od 13.12.1989.	011
1	Odluka Generalne skupštine od 13.12.1989. društva Siemens Dental Handelsgesellschaft m.b.H. kao društva koje se pripaja. Fuzionisanje sa ovim društvom kao društvom koje preuzima.	012
1	Ugovor o fuzionisanju od 19.06.1990.	013
1	Odluka Generalne skupštine od 19.06.1990. društva Entwicklungszentrum für Mikroelektronik Gesellschaft m.b.H. u Villach (Filahu), kao društva koje se pripaja. Fuzionisanje sa ovim društvom kao društvom koje preuzima.	014
1	Ugovor o fuzionisanju od 28.09.1993.	015
1	Odluka Generalne skupštine od 28.09.1993. društva SIFUR – Liegenschaftsverwertungs-G.m.b.H., kao društva koje se pripaja. Fuzionisanje sa ovim društvom, kao društvom koje preuzima.	016
8	Odluka Glavne skupštine od 17.02.1994.	017



Uvećanje kapitala putem izdavanja dodatnih akcija iz sredstava društva za 573.348.000,00 ATS - odluka donijeta i izvršena. Izmjena Statuta.

30	Ugovor o fuzionisanju od 24.06.1996.	018
30	Odluka Generalne od 24.06.1996. Ovo društvo kao društvo koje preizima, fuzionisalo se sa Siemens Bauelemente Gesellschaft m.b.H. (FN 93257 v), kao društvom koje se pripaja. Sjedište društva koje se pripaja je u Beču.	019
47	Ugovor o fuzionisanju od 30.01.1997.	020
47	Odluka Glavne skupštine od 30.01.1997. Ovo društvo kao društvo koje preuzima, fuzionisalo se sa Uher Aktiengesellschaft für Zähler und elektronische Geräte (za brojila i elektronske aparate) (FN 96355 z), kao društvom koje se pripaja. Sjedište društva koje se pripaja je u Beču.	021
62	Ugovor o unosu od 26.06.1998. Unos u BFE Studio i Meiden-Systeme GmbH (FN 162941 w) Dio preduzeća: „Studiotechnik“	022
63	Ugovor o unosu od 26.06.1998. Unos u Bautechnik Linz Planungsgesellschaft mbH (FN 171434 i) i to dijela preduzeća „Bautechnik Linz“	023
73	Ugovor o unosu od 28.06.1999. Unos u Siemens Gebäudemanagement & Services G.m.b.H (FN 133067 m) dijela preduzeća: „BT 3“ (menadžment građevina, Facility management i srodne usluge)	024
91	Statut usklađen sa Odlukom Glavne skupštine od 27.04.2000. prema 1. Euro – JuBeG	025
91	Odluka Glavne skupštine od 27.04.2000. Povećanje kapitala iz sredstava društva za 569.250,-eura odluka donesena i izvršena. Izmjena statuta u čl. 4, čl. 19 i čl. 23	026
93	Ugovor o unosu od 15.06.2000. Unos u MWW Metallbearbeitungs-GmbH (FN 180411 k) Unos dijela preduzeća: „EWW-Vorfertigung“	027
92	Ugovor o unosu od 20.06.2000.godine Unos u Siemens Elektrogeräte GmbH (FN 174693 b) Unos dijela preduzeća: „Siemens Elektrogeräte“	028
100	Ugovor o unosu od 18.12.2000. sa dodatkom od 22.06.2001. Unos u Kabel – und Drahtwerke Aktiengesellschaft (FN 51313 k)	029

Dio preduzeća: Informativna tehnologija (Information Technology)



104	Ugovor o unosu od 15.04.2002.	030
104	Prenos dijela preduzeća na Siemens SGP Verkehrstechnik GmbH (FN 53874 b) Dio preduzeća Verkehrstechnik Österreich – šinska vozila	031
106	Ugovor o fuzionisanju od 17.09.2002.	032
106	Odluka Glavne skupštine od 17.09.2002. Ovo društvo kao društvo koje preuzima, fuzionisalo se sa Siemens Elektrogeräte GmbH (FN 174693 b), kao društvo koje se pripaja Sjedište društva koje se pripaja je u Beču.	033
108	Ugovor o fuzionisanju od 25. 03. 2003.godine	034
108	Odluka Generalne skupštine od 25.03.2003. društva DATATRAK Austria Telematik GmbH (FN 160712 t) kao društva koje se pripaja. Fuzionisanje sa ovim društvom kao društvom koje preuzima. Sjedište društva koje se pripaja je u Beču.	035
112	Odluka Glavne skupštine od 26.01.2004. Cijepanje radi prihvatnaja dijela imovine od Siemens communication-technology services (tehnologija komunikacija usluge) GmbH, (FN 174913 a) i to udijela (poslovni udio u Siemens SGP Verkehrstechnik GmbH, FN 53.874 b, u nominalnom iznosu od 18.150,000 eura), u skladu sa Sporazumom o cijepanju i preuzimanju, od 27.11.2003. Sjedište društva koje se pripaja je u Beču.	036
115	Preuzimanje imovine od Telegyr Systems Leit und Fernwirktechnik Gesellschaft m.b.H. & Co OHG (FN 211078 i) prema čl. 142 HGB (Trgovinskog zakonika)	037
118	Ugovor o fizičkoj podjeli od 21.02.2005.	038
118	Preuzimanje dijela preduzeća od Siemens Transportation Systems GmbH & Co KG (FN 246530 w) Dio preduzeća: Regionalna prodaja	039
120	Ugovor o fuzionisanju od 13.12.2005.	040
120	Odluka Glavne skupštine od 13.12.2005. Ovo društvo kao društvo koje preuzima, fuzionisalo se sa Siemens Technologie Beteiligungen AG (FN 235134 k) kao društvom koje se pripaja. Sjedište društva koje se pripaja je u Beču.	041
122	Preuzimanje imovine od ELIN Seilbahntechnik GmbH & Co	042



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

(FN 159254 y) prema čl. 142 HGB (Trgovinskog zakonika)
Sjedište društva koje se pripaja je u Insbuku.

123	Odluka Glavne skupštine od 28.04.2006. Cijepanje	043
123	radi preuzimanja u društvo Siemens Beteiligungen GmbH (FN 252378 w) putem prenosa imovine (15.341.840 komadnih akcija-bez nom. vrijednosti - na VA Technologie Aktiengesellschaft, FN 67032 b) shodno Ugovoru o cijepanju i preuzimanju od 13.12.2005.	044
124	Ugovor o fuzionisanju od 16.05.2006.	045
124	Odluka Generalne skupštine od 16.05.2006. Ovo društvo, kao društvo koje preuzima, fuzionisalo se sa VA Technologie Aktiengesellschaft (FN 67032 b), kao društvom koje se pripaja. Sjedište društva koje se pripaja je u Lincu.	046
126	Ugovor o fuzionisanju od 27.03.2006.	047
126	Prenos dijela preduzeća u Dematic GmbH & Co KG (FN 276127 w) Dio preduzeća: „Dematic“	048
127	Ugovor o fuzionisanju od 19.06.2006.	049
127	Odluka Generalne skupštine od 19.06.2006. Ovo društvo, kao društvo koje preuzima, fuzionisalo se sa VA TECH T&D GmbH (FN 198281 s) kao društvom koje se pripaja. Sjedište društva koje se pripaja je u Beču.	050
128	Preuzimanje imovine od VA TECH Participation GmbH & Co KEG (FN 139376 s) prema čl. 142 HGB (Trgovinskog zakonika)	051
129	Preuzimanje imovine od VA TECH Patente GmbH & Co (FN 213954 p) prema čl. 142 HGB (Trgovinskog zakonika)	052
131	Odluka Glavne skupštine od 12.12.2006. Otcjepljenje	053
131	radi osnivanja novog društva Siemens Networks GmbH (FN 286570 b) putem prenošenja dijela preduzeća COM C prema planu cijepanja od 09.11.2006.	054
131	Odluka Glavne skupštine od 12.12.2006. Otcjepljenje	055
131	radi osnivanja novog društva Siemens Enterprise Communications GmbH (FN 286579 s) putem prenošenja dijela preduzeća COM E	056



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

prema planu cijepanj od 09.11.2006..

132	Preuzimanje imovine od Flender Gesellschaft m.b.H. & Co Nfg KG (FN 280291 v) prema čl. 142 UGB (Zakonika o preduzećima)	057
135	Ugovor o unosu od 02.04.2007. Unos dijela preduzeća u društvo iSEC – IT Services and Enterprise Communications GmbH, (FN 287462 p) i to „ECT Enterprise“	058
136	Odluka Glavne skupštine od 18.06.2007. Izmjena Statuta.	059
138	Preuzimanje imovine od Siemens IT Solutions and Services GmbH & Co KG (FN 295205 a) prema čl. 142 UGB (Zakonika o preduzećima)	060
145	Preuzimanje imovine od VA TECH Transmission & Distribution GmbH & Co KEG (FN 197400 w) prema čl. 142 UGB (Zakonika o preduzećima)	061
150	Ugovor o fuzionisanju od 29.09.2008.	062
150	Prenos dijela preduzeća na Siemens Electronics Assembly Systems GmbH & Co KG (FN 314154 t) Dio preduzeća: Electronics Assembly	063
152	Ugovor o unosu od 01.04.2009.	064
152	Prenos dijela preduzeća u društvo MELECS EWS GmbH (FN 234526 t) Dio preduzeća: Electronics, Drives & Systems und Information and Communication/Transportation - Traffic – Industry (elektronika, pogoni & sistemi i informatika i komunikacija/prevoz – saobraćaj – industrija)	065
154	Preuzimanje imovine od Siemens Transportation Systems GmbH & Co KG (FN 246530 w) prema čl. 142 UGB (Zakonika o preduzećima)	066
157	Odluka Glavne skupštine od 21.12.2009. Izmjena statuta u čl.čl. 3, 4, 17, 18, 19, 20, 22, 23	067
164	Odluka Glavne skupštine od 22.01.2011. Otcjepljenje	068
164	radi osnivanja novog društva Siemens IT Solutions and Service GmbH (FN 357865 y) putem prenosa dijela preduzeća Siemens IT Solutions and Service prema planu cijepanja od 14.12.2010.	069
168	Odluka Glavne skupštine od 17.06.2011. Otcjepljenje	070
168	za osnivanje novog društva ITSS Beteiligungen GmbH	071



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

(FN 364800x) putem prenosa dionica prema planu cijepanja od 11.05.2011.

170	Odluka Glavne skupštine od 09.09.2011. Izmjena statuta	072
172	Ugovor o fuzionisanju od 18.11.2011. Ovo društvo kao društvo koje preuzima, fuzionisalo se sa ELIN EBG Traction GmbH (FN 90256 f) kao društvom koje prenosi. Sjedište društva koje prenosi je u Beču.	074
178	Ugovor o fuzionisanju od 30.05.2012. Ovo društvo kao društvo koje preuzima, fuzionisalo se sa Siemens Transformers Austria GmbH (FN 66690 z) kao društvom koje prenosi. Sjedište društva koje prenosi je u Beču.	075
179	Preuzimanje imovine od Siemens Transformers Austria GmbH & Co KG (FN 187100 y) prema čl. 142 UGB (Zakonika o preduzećima)	076
183	Odluka Glavne skupštine od 17.01.2013. Cijepanje	077
183	radi prijema u društvo Siemens Convergence Creators GmbH (FN 386049 w) putem prenosa dijela preduzeća Communication, Media and Technology (CMT) prema Ugovoru o cijepanju i preuzimanju od 10.12.2012.	078
192	Ugovor o fuzionisanju od 20.01.2014. Ovo društvo kao društvo koje preuzima fuzionisalo se sa ComBuild Kommunikations & Gebäudetechnologie GmbH (FN 149475 t), kao društvom koje prenosi. Sjedište društva koje prenosi je u Beču.	079
202	Kupoprodajni ugovor od 02.02.2015	080
202	Prenos dijela preduzeća u društvo Cerner Österreich GmbH (FN 419203 a) Dio preduzeća „Healthcare IT Geschäft“	081
202	Isključenje jemstva prema čl. 38 UGB (Zakonika o preduzećima)	082
203	Kupoprodajni ugovor od 22.12.2014. Prenos dijela preduzeća „Metals Technologies“ na Primetals Technologies Austria GmbH (FN 422684w)	083
205	Ugovor o fuzionisanju od 17.06.2015. Ovo društvo kao društvo koje preuzima fuzionisalo se sa Landis & Staefa (Austrija) GmbH (FN 57483 i), kao društvom koje prenosi. Sjedište društva koje prenosi je u Beču.	084
210	Odluka Glavne skupštine od 12.01.2016. Cijepanje	085



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

- 210 radi prijema u društvo Siemens Healthcare Diagnostics GmbH (FN 135042 t) putem prenosa dijela preduzeća Healthcare prema Ugovoru o cijepanju i preuzimanju od 11.12.2015. 086
- 232 Ugovor o fuzionisanju od 12.01.2018. 087
Ovo društvo kao društvo koje preuzima fuzionisalo se sa Siemens Liegenschaftsverwaltung GmbH (FN 53874 b), kao društvom koje prenosi.
Sjedište društva koje prenosi je u Beču.
- 234 Ugovor o fuzionisanju od 05.03.2018. 088
Ovo društvo kao društvo koje preuzima fuzionisalo se sa Liegenschaftsverwaltung Kraußstraße 1-7 (FN 227913 t), kao društvom koje prenosi.
Sjedište društva koje prenosi je u Beču.
- 236 Odluka Glavne skupštine od 07.05.2018. 089
Cijepanje
- 236 radi prijema u društvo Siemens Mobility GmbH (FN 483145 h) putem prenosa dijela preduzeća Mobility prema Ugovoru o cijepanju i preuzimanju od 16.02.2018. 090
- 252 Odluka Glavne skupštine od 21.01.2020. 091
Cijepanje
- 252 radi prijema u društvo Siemens Energy Austria GmbH (FN 518270 m) putem prenosa dijela preduzeća Gas and Power prema Ugovoru o cijepanju i preuzimanju od 17.12.2019. 092

UPRAVNI ODBOR

- KT Mr. Wolfgang Wruming, [REDACTED] 215
zastupa od 01.10.2016. zajedno sa još jednim kolektivno za zastupanje opunomoćenim članom Odbora ili jednim zajedničkim prokuristom
- OH ing. Wolfgang Hesoun, [REDACTED] 162
Predsjednik
zastupa od 01.09.2010. zajedno sa još jednim kolektivno za zastupanje opunomoćenim članom Odbora ili jednim zajedničkim prokuristom

PROKURIST(I)

- FE dr Josef Kinast, [REDACTED] [REDACTED] jednim članom Odbora ili još jednim prokuristom
- FG ing. Josef Stadlinger, [REDACTED] [REDACTED] ili još jednim prokuristom



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

- 25 FH Mr Arnuld Wolfram, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim prokuristom
- 125 FK Mr Gerald Feilmair, rođ. 19 [REDACTED]
[REDACTED]
ili jednim zajedničkim prokuristom
- 54 GJ Dipl. ing. Helmut Kahl, [REDACTED]
[REDACTED]
ili jednim prokuristom
- 67 GS ing. Hannes Rothwangl, [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- 71 HB dr Wilfried Stuckart, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- 173 HQ dipl. ing. dr Kurt Hofstädter, [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- 99 IO Franz Mundigler, rođ. 29 [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- 109 JI mag. dr Werner Ritter, [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim zajedničkim prokuristom
- JT Ulrich Bleicher, [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim zajedničkim prokuristom
- KK Mr Dietmar Pokorny, [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim prokuristom
- KN Franz Proksch, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim zajedničkim prokuristom
- 119 KP Mr Christian Knechtel, [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim zajedničkim prokuristom
- LJ Mr Christian Rabl, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim zajedničkim prokuristom
- LM Mr Bernhard Bauer, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
ili jednim/jednom prokuristom/prokuristkinjom
- LQ Mr dr Hannes Strohbach, [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim zajedničkim prokuristom
- LV DI Robert Tesch, rođ. 1 [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim zajedničkim prokuristom



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

- MO Mr Elisabeth Hausegger, [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim zajedničkim prokuristom
- MP Karin Paultraxl, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim zajedničkim prokuristom
- MQ Dipl. ing. Gerd Pollhamer, [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim/jednom prokuristom/prokuristkinjom
- MU ing. Peter Lager, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
ili još jednim zajedničkim prokuristom
- MZ Thomas Thomasberger, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- NC Wolfgang Schneider, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- NG Hermann Meyer, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- NH Franz Wolfgang Fritz, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- NW Georg Maier, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- NX dr M.E.S. Otto Oberparleiter, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- OM Mr dr Georg Pammer, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili jednim zajedničkim prokuristom
- OO ing. Wolfgang König, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- OR dipl. ing. Harald Loos, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednom zajedničkom prokuristkinjom/jednim zajedničkim prokuristom
- OU Mr dr Peter Hinteregger, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- OV Mr Gerhild Kircher, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- OW mag. Karl Lang, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]



- 177 PF članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
Mr Manfred Klenner, [REDACTED]
[REDACTED] opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- 181 PI dipl. ing. Werner Schöfberger, [REDACTED]
zastupa od 01.03.2012. zajedno sa jednim kolektivno opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- 184 PN Mr MBA Katharina Swoboda, [REDACTED]
zastupa od 01.10.2012. zajedno sa jednim kolektivno opunomoćenim članom Odbora ili još jednim [REDACTED]
[REDACTED]
zastupa od 01.02.2013. zajedno sa jednim kolektivno opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- PU Bernhard Kienlein, [REDACTED]
[REDACTED] kolektivno opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- PY Dr Stefan Pieper, rođ. [REDACTED]
[REDACTED] jednim kolektivno opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- QA Mag. Joachim Wiesner, rođ. [REDACTED]
[REDACTED] kolektivno opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- QE Mr Philipp Dillenz, rođ. [REDACTED]
[REDACTED] opunomoćenim članom Odbora ili još jednom/jednim zajedničkom prokuristkinjom/ zajedničkim prokuristom
- QF Dr Thomas Schobel, LL.M., [REDACTED]
[REDACTED] opunomoćenim članom Odbora ili još jednom/jednim zajedničkom prokuristkinjom/ zajedničkim prokuristom
- QG Dipl. ing. Peter-Roman Mayer, rođ. [REDACTED]
[REDACTED] Odbora ili još jednom/jednim zajedničkom prokuristkinjom/ zajedničkim prokuristom
- QQ Nils Diekert, B.A., rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED] prokuristkinjom/zajedničkim prokuristom
- QS Dipl. ing. ecc Christian Schomer, [REDACTED]
[REDACTED] opunomoćenim članom Odbora ili još jednom/jednim zajedničkom prokuristkinjom/zajedničkim prokuristom
- QT Slavisa Keipert, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED] prokuristkinjom/zajedničkim prokuristom
- QV Dr Christine Bornsted-Karpf, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

- QZ Dipl. –Bw- (VSS-FH) Markus Wening, [REDACTED]
[REDACTED]
- RA Dipl. ing. Paulus Vergeiner, rođ. [REDACTED].
[REDACTED] opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- RB Mr Wolfgang Raschka, LL.M., rođ. [REDACTED]
[REDACTED] opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- RC Mr Anna Nedved-Thüringer, rođ. [REDACTED]
[REDACTED] opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- RF Dipl.-Ing. Dr. Stefan Erlach, rođ. [REDACTED]
[REDACTED] opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- RI Mr Michaela Länger, rođ. 10.08.19[REDACTED]
[REDACTED]
- RK Dipl. ing. ecc. (FH) Ronald Schmid, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
- RL Dipl. ing. Ales Presern, rođ. [REDACTED]
[REDACTED]
- RP Mr Eric Hohenauer, rođ. [REDACTED]
[REDACTED] m kolektivno opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- 256 RQ Mr Martin Lang, rođ. [REDACTED]
[REDACTED] kolektivno opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- 256 RR Christian Anton Oppel, BBA, rođ. [REDACTED]
[REDACTED] opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- 258 RU Dipl. ing. Herbert Franz Tanner, MBA, [REDACTED]
[REDACTED] opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- 261 RV Gerhard Egger, rođ. [REDACTED]
[REDACTED] kolektivno opunomoćenim članom Odbora ili još jednim zajedničkim prokuristom
- 262

ČLAN NADZORNOG ODBORA

- OK mr Monika Kircher, rođ. [REDACTED].
165 član
- OT dipl. ing. Josef Pröll, rođ. [REDACTED].
200 zamjenik
- QC Andreas Ecker, rođ. [REDACTED]
193 član



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

- 193 QD Christian Schaller, rođ. [redacted]
član
- 216 QX dipl. ing. dr Sabine Herlitschka [redacted]
član
- 233 RG Paul Lauermann, rođ. 1 [redacted]
član
- 239 RJ Regina Assigal, rođ. [redacted]
član
- 250 RO Dr Jürgen Wagner, rođ. [redacted]
član
- 529 RS Dipl. ing. Wolfgang Anzenbauer, [redacted]
član
- 259 RT Dr Stefan Piech, rođ. [redacted] 0.
član
- 263 RW Cerik Neike, [redacted]
Predsjednik

----- LICA -----

- 25 FE dr Josef Kinast, rođ. 3 [redacted]
- 25 FH mr Arnulf Wolfram, [redacted]
- 26 FK mr Gerald Feilmair, rođ. 1 [redacted]
125 [redacted]
- 67 GS ing Hannes Rothwangl, [redacted]
67 [redacted]
- 71 HB dr Wilfried Stuckart, [redacted]
71 [redacted]
- 144 HQ dipl. ing. dr Kurt Hofstädter [redacted]
191 [redacted]
- 99 IO Franz Mundigler, [redacted]
177 [redacted]
- 110 JT Ulrich Bleicher, [redacted]
110 [redacted]
- 117 KK mr Dietmar Pokorny, [redacted]
117 [redacted]
- 119 KN ing. Franz Proksch, [redacted]
119 [redacted]
- 119 KT mr Wolfgang Wrumnig, [redacted]
215 [redacted]



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

- 133 LJ mr Christian Rabl, [redacted] 0.
133 [redacted]
- 134 LM mr Bernhard Bauer, [redacted]
134 [redacted]
- 139 LQ mr dr Hannes Strohbach, [redacted]
139 [redacted] 19
- 139 LV DI Robert Tesch, [redacted]
139 [redacted]
- 142 MO mr Elisabeth Hausegger, [redacted]
142 [redacted]
- 142 MP Karin Bartha, rođ. [redacted]
142 [redacted]
- 241 zbog promjene prezimena 001
142 MQ Dipl.-Ing. Gerd Pollhammer, [redacted]
142 Ru [redacted]
- 146 MU ing. Peter Lager, [redacted]
146 [redacted]
- 146 MV Ing. Uwe Tilzer, [redacted] 1
[redacted] 5020 Salzburg
- 147 MZ Thomas Thomasberger, [redacted]
147 [redacted]
- 156 NW Georg Maier, [redacted]
156 [redacted]
- 156 NX dr M.E.S. Otto Oberparleiter, [redacted]
156 [redacted]
- 162 OH Ing. Wolfgang Hesoun, [redacted]
162 [redacted]
- 189 OK Mr Monika Kircher, [redacted]
165 [redacted]
- 189 zbog promjene prezimena 001
167 OO ing. Wolfgang König, [redacted]
167 [redacted]
- 167 OR dipl. ing. Harald Loos, [redacted]



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

[REDACTED]

170 OT dipl.ing. Josef Pröll, [REDACTED]
170 p.A. [REDACTED]
[REDACTED])

173 OU mr dr Peter Hinteregger, [REDACTED]
173 [REDACTED]

173 OV mr Gerhild Kircher, [REDACTED]
173 [REDACTED]

173 OW mr. Karl Lang, [REDACTED]
173 [REDACTED]

177 PF mr Manfred Klenner, [REDACTED]
177 [REDACTED]

177 PI dipl.ing. Werner Schöfberger, [REDACTED]
177 [REDACTED]

181 PN mr MBA Katharina Swoboda, [REDACTED]
181 [REDACTED]

184 PS Johannes Renner, [REDACTED]
184 [REDACTED]

186 PU Bernhard Kienlein, [REDACTED]
186 [REDACTED]

188 PY Dr.Stefan Pieper, [REDACTED]
188 [REDACTED]

191 QA [REDACTED]
[REDACTED]
1170 Wien (Beč)

193 QC Andreas Ecker, [REDACTED]
193 [REDACTED]

193 QD Christian Schaller, [REDACTED]
193 [REDACTED])

194 QE mr Philipp Dillenz, [REDACTED]
194 [REDACTED]

194 QF dr Thomas Schobel, LL.M, [REDACTED]
194 [REDACTED]

195 QG dipl.ing. Peter-Roman Mayer, [REDACTED]



- 209 QS [redacted] dipl. ing. ecc Christian Schomer, [redacted] 20.07.1988.
[redacted]
- 212 QV Dr Christina Bornstedt [redacted]
212 [redacted]
- 224 RA dipl. ing. Paulus Vergeiner, [redacted]
224 [redacted]
- 223 RB Mr Wolfgang Raschka, [redacted]
223 [redacted]
- 223 RC Mr Anna Nedved-T [redacted]
227 [redacted]
- 233 RG Paul Lauermann, [redacted]
233 [redacted]
- 237 RI Mr Michaela Länger, [redacted]
237 [redacted]
- 239 RJ Regina Assigal, [redacted]
239 [redacted]
- 240 RK Dipl. ing. ecc. (FH) [redacted]
240 [redacted]
- 247 RL Dipl. ing. Ales Presern, [redacted]
[redacted]
- 250 RO Dr Jürgen Wagner, [redacted]
250 [redacted]
- 256 RP Mr Eric Hohenauer, [redacted]
256 [redacted]
- 256 RQ Mr Martin Lang, [redacted]
256 [redacted]
- 258 RR Christina Anton Oppel, [redacted]
258 [redacted]
- 259 RS Dipl. ing. Wolfgag Anzengruber, [redacted]
259 [redacted]
- 259 RT Dr Stefan Piech, [redacted]



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

[REDACTED]
261 RU Dipl. ing. Herbert Franz Tanner, [REDACTED]
261 [REDACTED]
262 RV Gerhard Egger, [REDACTED]
262 [REDACTED]
263 RW Cedrik Neike, [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

-----PREGLED IZVRŠENIH UPISA-----

Trgovinski sud Beč

1 prva evidencija podataka 12.11.1993. Ref. br. 904 Fr 1332/93 y
Prva registracija prema čl. XXIII, stav 4 Zakona o CRPS (FBG)
8 upisano 16.06.1994. Ref. br. 703 Fr 4459/94 b
Zahtjev za promjenu primljen 13.05.1994.
16 upisano 03.03.1995. Ref. br. 703 Fr 1927/95 m
Ispravka - Zahtjev primljen 12.01.1995.
25 upisano 03.04.1996 Ref. br. 73 Fr 2157/96 b
Zahtjev za promjenu primljen 29.03.1996.
26 upisano 27.04.1996. Ref. br. 73 Fr 2868/96 y
Zahtjev za promjenu primljen 18.04.1996.
30 upisano 02.07.1996. Ref. br. 73 Fr 5029/96 a
Zahtjev za promjenu primljen 27.06.1996.
47 upisano 02.07.1997. Ref.br. 72 Fr 6258/97 i
Zahtjev za promjenu primljen 27.06.1997.
54 upisano 08.04.1998. Ref.br. 72 Fr 2887/98 k
Zahtjev za promjenu primljen 01.04.1998.
62 upisano 07.07.1998. Ref.br. 71 Fr 5489/98 f
Zahtjev za promjenu primljen 29.06.1998.
63 upisano 14.07.1998. Ref.br. 72 Fr 5992/98 b
Zahtjev za promjenu primljen 29.06.1998.
67 upisano 01.12.1998 Ref.br. 72 Fr 13669/98 t
Zahtjev za promjenu primljen 26.11.1998.
71 upisano 24.04.1999. Ref.br. 71 Fr 4529/99 b
Zahtjev za promjenu primljen 21.04.1999.
73 upisano 08.07.1999. Ref.br. 71 Fr 7594/99 i
Zahtjev za promjenu primljen 29.06.1999.
91 upisano 04.08.2000. Ref.br. 73 Fr 7914/00 x
Zahtjev za promjenu primljen 29.06.2000.
92 upisano 12.08.2000. Ref.br. 74 Fr 9278/00 i
Zahtjev za promjenu primljen 27.06.2000.
93 upisano 12.08.2000. Ref.br. 74 Fr 9167/00 x
Zahtjev za promjenu primljen 28.06.2000.
99 upisano 16.06.2001. Ref.br. 73 Fr 7963/01 b



Zahtjev za promjenu primljen 13.06.2001. 100 upisano 03.07.2001.	Ref.br. 74 Fr 7079/01 i
Zahtjev za promjenu primljen 28.06.2001. 104 upisano 18.07.2002.	Ref.br. 73 Fr 7720/02 d
Zahtjev za promjenu primljen 04.07.2002. 106 upisano 22.10.2002.	Ref.br. 73 Fr 10672/02 w
Zahtjev za promjenu primljen 26.09.2002. 108 upisano 01.04.2003.	Ref.br. 73 Fr 3688/03 h
Zahtjev za promjenu primljen 27.03.2003. 109 upisano 11.04.2003.	Ref.br. 73 Fr 4317/03 h
Zahtjev za promjenu primljen 08.04.2003. 110 upisano 11.06.2003.	Ref.br. 73 Fr 6404/03 b
Zahtjev za promjenu primljen 04.06.2003. 112 upisano 10.02.2004.	Ref.br. 73 Fr 1147/04 f
Zahtjev za promjenu primljen 27.01.2004. 113 upisano 21.04.2004.	Ref.br. 73 Fr 1887/04 v
Zahtjev za promjenu primljen 13.02.2004. 115 upisano 28.09.2004.	Ref.br. 73 Fr 10250/04 t
Zahtjev za promjenu primljen 09.09.2004. 117 upisano 22.02.2005.	Ref.br. 73 Fr 2137/05 w
Zahtjev za promjenu primljen 15.02.2005. 118 upisano 23.03.2005.	Ref.br. 73 Fr 3347/05 z
Zahtjev za promjenu primljen 10.03.2005. 119 upisano 10.08.2005.	Ref.br. 73 Fr 9670/05 y
Zahtjev za promjenu primljen 05.08.2005. 120 upisano 26.01.2006.	Ref.br. 73 Fr 16342/05 i
Zahtjev za promjenu primljen 23.12.2005. 122 upisano 20.04.2006.	Ref.br. 73 Fr 4542/06 s
Zahtjev za promjenu primljen 14.04.2006. 123 upisano 06.05.2006.	Ref.br. 73 Fr 4999/06 m
Zahtjev za promjenu primljen 28.04.2006. 124 upisano 27.05.2006.	Ref.br. 73 Fr 5755/06 z
Zahtjev za promjenu primljen 17.05.2006. 125 upisano 08.06.2006.	Ref.br. 73 Fr 6191/06 s
Zahtjev za promjenu primljen 29.05.2006. 126 upisano 09.06.2006.	Ref.br. 73 Fr 6405/06 w
Zahtjev za promjenu primljen 29.07.2006. 127 upisano 22.07.2006.	Ref.br. 73 Fr 6977/06 x
Zahtjev za promjenu primljen 20.06.2006. 128 upisano 24.08.2006.	Ref.br. 73 Fr 8849/06 z
Zahtjev za promjenu primljen 08.08.2006. 129 upisano 13.09.2006.	Ref.br. 73 Fr 9503/06 k
Zahtjev za promjenu primljen 28.08.2006. 131 upisano 22.12.2006.	Ref.br. 73 Fr 14035/06 a
Zahtjev za promjenu primljen 12.12.2006. 132 upisano 04.04.2007.	Ref.br. 73 Fr 3361/07 m
Zahtjev za promjenu primljen 30.03.2007. 133 upisano 28.04.2007.	Ref.br. 73 Fr 4154/07 d



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

Zahtjev za promjenu primljen 24.04.2007. 134 upisano 10.05.2007.	Ref.br. 73 Fr 4510/07 b
Zahtjev za promjenu primljen 03.05.2007. 135 upisano 12.05.2007.	Ref.br. 72 Fr 4932/07 s
Zahtjev za promjenu primljen 08.05.2007. 136 upisano 03.07.2007.	Ref.br. 73 Fr 6443/07 w
Zahtjev za promjenu primljen 28.06.2007. 138 upisano 05.10.2007.	Ref.br. 73 Fr 10398/07 k
Zahtjev za promjenu primljen 03.10.2007. 139 upisano 07.11.2007.	Ref.br. 73 Fr 11869/07 z
Zahtjev za promjenu primljen 29.10.2007. 142 upisano 01.05.2008.	Ref.br. 75 Fr 4599/08 g
Zahtjev za promjenu primljen 29.04.2008. 144 upisano 06.06.2008.	Ref.br. 75 Fr 5825/08 i
Ispravka službenim putem 145 upisano 23.07.2008.	Ref.br. 75 Fr 7649/08 t
Zahtjev za promjenu primljen 21.07.2008. 146 upisano 24.07.2008.	Ref.br. 75 Fr 7650/08 v
Zahtjev za promjenu primljen 21.07.2008. 147 upisano 09.10.2008.	Ref.br. 75 Fr 10430/08 g
Zahtjev za promjenu primljen 19.09.2008. 150 upisano 03.04.2009.	Ref.br. 75 Fr 4138/09 m
Zahtjev za promjenu primljen 01.04.2009. 151 upisano 15.04.2009.	Ref.br. 75 Fr 4487/09 a
Zahtjev za promjenu primljen 09.04.2009. 152 upisano 05.06.2009.	Ref.br. 73 Fr 6087/09 p
Zahtjev za promjenu primljen 05.05.2009. 154 upisano 13.10.2009.	Ref.br. 75 Fr 12751/09 d
Zahtjev za promjenu primljen 09.10.2009. 156 upisano 22.01.2010.	Ref.br. 75 Fr 784/10 p
Zahtjev za promjenu primljen 20.01.2010. 157 upisano 09.04.2010.	Ref.br. 75 Fr 2142/10 k
Zahtjev za promjenu primljen 18.02.2010. 160 upisano 14.09.2010.	Ref.br. 75 Fr 10558/10 m
Zahtjev za promjenu primljen 09.09.2010. 162 upisano 08.10.2010.	Ref.br. 75 Fr 11779/10 h
Zahtjev za promjenu primljen 30.09.2010. 164 upisano 01.02.2011.	Ref.br. 74 Fr 1534/11 v
Zahtjev za promjenu primljen 24.01.2011. 165 upisano 08.02.2011.	Ref.br. 74 Fr 2570/11 t
Zahtjev za promjenu primljen 04.02.2011. 167 upisano 25.05.2011.	Ref.br. 74 Fr 10949/11 p
Zahtjev za promjenu primljen 23.05.2011. 168 upisano 28.06.2011.	Ref.br. 74 Fr 12330/11 w
Zahtjev za promjenu primljen 20.06.2011. 170 upisano 16.09.2011.	Ref.br. 74 Fr 17406/11 i
Zahtjev za promjenu primljen 14.09.2011. 172 upisano 01.12.2011.	Ref.br. 74 Fr 24192/11 p



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

Zahtjev za promjenu primljen 21.11.2011. 173 upisano 29.12.2011.	Ref.br. 74 Fr 25854/11 h
Zahtjev za promjenu primljen 27.12.2011. 175 upisano 15.02.2012.	Ref.br. 74 Fr 1504/12 h
Zahtjev za promjenu primljen 06.02.2012. 177 upisano 28.06.2012.	Ref.br. 74 Fr 8936/12 m
Zahtjev za promjenu primljen 21.06.2012. 178 upisano 30.06.2012.	Ref.br. 74 Fr 7769/12 x
Zahtjev za promjenu primljen 31.05.2012. 179 upisano 03.07.2012.	Ref.br. 74 Fr 8707/12 a
Zahtjev za promjenu primljen 18.06.2012. 181 upisano 31.10.2012.	Ref.br. 74 Fr 20958/12 t
Zahtjev za promjenu primljen 29.10.2012. 183 upisano 01.02.2013.	Ref.br. 74 Fr 1382/13 m
Zahtjev za promjenu primljen 18.01.2013. 184 upisano 24.04.2013.	Ref.br. 74 Fr 6080/13 x
Zahtjev za promjenu primljen 12.04.2013. 186 upisano 05.07.2013.	Ref.br. 74 Fr 10961/13 z
Zahtjev za promjenu primljen 27.06.2013. 188 upisano 09.10.2013.	Ref.br. 74 Fr 21092/13 y
Zahtjev za promjenu primljen 03.10.2013. 189 upisano 21.11.2013.	Ref.br. 74 Fr 23973/13 i
Zahtjev za promjenu primljen 19.11.2013. 191 upisano 06.02.2014.	Ref.br. 74 Fr 980/14 f
Zahtjev za promjenu primljen 29.01.2014. 192 upisano 12.02.2014.	Ref.br. 74 Fr 1123/14 s
Zahtjev za promjenu primljen 31.01.2014. 193 upisano 21.03.2014.	Ref.br. 74 Fr 2822/14 p
Zahtjev za promjenu primljen 18.03.2014. 194 upisano 14.06.2014.	Ref.br. 74 Fr 6670/14 y
Zahtjev za promjenu primljen 12.06.2014. 195 upisano 13.08.2014.	Ref.br. 74 Fr 9847/14 w
Zahtjev za promjenu primljen 11.08.2014. 196 upisano 11.09.2014.	Ref.br. 74 Fr 11362/14 y
Zahtjev za promjenu primljen 08.09.2014. 200 upisano 20.12.2014.	Ref.br. 74 Fr 18780/14 g
Zahtjev za promjenu primljen 28.11.2014. 202 upisano 18.02.2015.	Ref.br. 74 Fr 1303/15 x
Zahtjev za promjenu primljen 11.02.2015. 203 upisano 27.03.2015.	Ref.br. 74 Fr 2779/15 i
Zahtjev za promjenu primljen 17.03.2015. 204 upisano 30.05.2015.	Ref.br. 74 Fr 5529/15 d
Zahtjev za promjenu primljen 27.05.2015. 205 upisano 01.07.2015.	Ref.br. 74 Fr 6604/15 i
Zahtjev za promjenu primljen 18.06.2015. 209 upisano 05.02.2016.	Ref.br. 74 Fr 1279/16 m
Zahtjev za promjenu primljen 04.02.2016. 210 upisano 09.02.2016.	Ref.br. 74 Fr 368/16 y



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

Zahtjev za promjenu primljen 13.01.2016. upisano 26.05.2016.	Ref.br. 74 Fr 5517/16 w
Zahtjev za promjenu primljen 17.05.2016. 215 upisano 06.10.2016.	Ref.br. 74 Fr 15194/16 a
Zahtjev za promjenu primljen 29.09.2016. 216 upisano 01.12.2016.	Ref.br. 74 Fr 19106/16 d
Zahtjev za promjenu primljen 29.11.2016. 220 upisano 16.03.2017.	Ref.br. 74 Fr 2442/17 g
Zahtjev za promjenu primljen 10.03.2017. 223 upisano 30.06.2017.	Ref.br. 74 Fr 7216/17 b
Zahtjev za promjenu primljen 28.06.2017. 224 upisano 27.07.2017.	Ref.br. 74 Fr 6385/17 f
Zahtjev za promjenu primljen 13.06.2017. 231 upisano 31.01.2018.	Ref.br. 74 Fr 577/18 y
Zahtjev za promjenu primljen 15.01.2018. 232 upisano 07.02.2018.	Ref.br. 74 Fr 640/18 s
Zahtjev za promjenu primljen 16.01.2018. 233 upisano 17.02.2018.	Ref.br. 74 Fr 1792/18 i
Zahtjev za promjenu primljen 14.02.2018. 234 upisano 10.03.2018.	Ref.br. 74 Fr 2895/18 g
Zahtjev za promjenu primljen 08.03.2018. 236 upisano 03.07.2018.	Ref.br. 74 Fr 5615/18 g
Zahtjev za promjenu primljen 08.05.2018. 237 upisano 11.08.2018.	Ref.br. 74 Fr 10493/18 f
Zahtjev za promjenu primljen 09.08.2018. 239 upisano 21.09.2018.	Ref.br. 74 Fr 13649/18 x
Zahtjev za promjenu primljen 19.09.2018. 240 upisano 08.03.2019.	Ref.br. 74 Fr 553/19 x
Zahtjev za promjenu primljen 14.01.2019. 241 upisano 16.03.2019.	Ref.br. 74 Fr 3014/19 s
Zahtjev za promjenu primljen 11.03.2019. 247 upisano 23.07.2019.	Ref.br. 74 Fr 9217/19 m
Zahtjev za promjenu primljen 10.07.2019. 250 upisano 28.12.2019.	Ref.br. 74 Fr 19117/19 x
Zahtjev za promjenu primljen 20.12.2019. 252 upisano 03.03.2020.	Ref.br. 74 Fr 637/20 d
Zahtjev za promjenu primljen 22.01.2020. 256 upisano 15.09.2020.	Ref.br. 74 Fr 8047/20 a
Zahtjev za promjenu primljen 10.09.2020. 258 upisano 27.11.2020.	Ref.br. 74 Fr 11842/20 g
Zahtjev za promjenu primljen 25.11.2020. 259 upisano 15.01.2021.	Ref.br. 73 Fr 1173/21 v
Zahtjev za promjenu primljen 08.01.2021. 261 upisano 16.03.2021.	Ref.br. 73 Fr 7879/21 f
Zahtjev za promjenu primljen 11.03.2021. 262 upisano 16.03.2021.	Ref.br. 73 Fr 8051/21 h
Zahtjev za promjenu primljen 12.03.2021. 263 upisano 26.03.2021.	Ref.br. 73 Fr 9337/21 z
Zahtjev za promjenu primljen 24.03.2021.	



[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

INFORMACIJA AUSTRIJSKE NACIONALNE BANKE

Na dan 26.03.2021. važeći identifikacioni broj: 39594

Sačinjeno preko obračunskog mjesta MANZ*****HA021
Sudska taksa: EUR 3.53****26.03.2021. 09.14.00,091 81510808 *** REDOVA: 822

Centralni registra privrednih subjekata

26.03.2021. 09.14.01

Okrugli pečat:
Republika Austrija

Beč
Javni notar Dr Rupert Brix

Javni notar, kao sudski zastupnik. *Potpis*
Suvi žig notara; izvornik povezan jemstvenikom
Taksa u iznosu od 14,40 € naplaćena.
30. mart 2021.

APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Zemlja: AUSTRIJA
- Da je ova javna isprava
2. potpisana od strane: dr Rupert Brix
3. u svojstvu: javnog notara
4. snabdjevena žigom/pečatom: dr Rupert Brix

TVRDI

5. u Beču
6. na dan: 30. marta 2021.
7. Predsjednik Pokrajinskog suda za građanske pravne stvari
1011 Wien (Beč), Schmerlingplatz 11
8. pod br. 101Jv 3342/21d
9. Pečat:
Predsjednica Pokrajinskog
suda za građanske pravne stvari
10. Potpis (*nečitak*)
za Predsjednicu:
Illmaier, s.r.

TUMAC
SREĆKO RAKOČEVIĆ

za njemački jezik, postavljen u Cmoj Gori rješenjem ministra pravde
broj 03-745-2068/17-3 od 16.01.2018. godine, na vrijeme od pet godina,
koji je do danas prevođen vjerno i tačno.
U skladu sa ovim rješenjem, ovaj je prevod vjerno i tačno preveo sa njemačkog jezika na srpski jezik
odgovorno: Srećko Rakočević 26.03.2021.

[Signature]
Potpis

GERICHTSDOLMETSCHER
für die deutsche Sprache
SREĆKO RAKOČEVIĆ

ambtenaar en gerechtelijk vereidigd durch Beschluss des Justizministers
Nr. 03-745-2068/17-3 vom 16.01.2018 auf den Zeitraum von fünf Jahren,
bestätigt und bescheinigt hiermit die Richtigkeit der vorstehenden
Übersetzung und ihre Übereinstimmung mit dem Originaltext
Übersetzungskosten: _____ €
In Podgorica, den _____

Siegel _____ Unterschrift _____

SIEMENS Aktiengesellschaft Österreich, Siemensstrasse 90, Beč, Austrija, registrovani kod Privrednog [REDACTED] [REDACTED]

ODLUKU O IZMJENI ODLUKE O OSNIVANJU PREDSTAVNIŠTVA U PODGORICI, CRNA GORA

- Ovom Odlukom Društvo mijenja Odluku o osnivanju Predstavništva u Podgorici, Crna Gora od 13.11.2014 sa njenim naknadnim izmjenama (Odluka) u dijelu koji se tiče lica ovlašćenih za zastupanje Predstavništva.
- Član 9. Odluke se mijenja na način tako da sada glasi:

„Kao Ovlašćeni zastupnici, ovlašćeni da se potpisuju u ime i za račun Predstavništva zajedno sa Direktorom, imenuju se:

a. Gospodin Felix Pöschl, [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

i

▪ Gospodin Manfred Lang, [REDACTED]
[REDACTED] sa
Direktorom.“

- Sve ostale odredbe Odluke o osnivanju predstavništva od 13.11.2014. godine sa njenim naknadnim izmjenama, ostaju nepromijenjene.
- Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

U Podgorici, dana 10.06.2021.



SIEMENS Aktiengesellschaft Österreich

Marija Asanović, po punomoćju

SP

Primljeno iz ruke _____ preko pošte _____
Dana _____, Predato na poštu dana _____
Preporučeno lista _____
Broj: _____ Broj primjataka _____ priloga. Taksa EUR _____

03/2-1-2607/121

ZAHTJEV ZA DOPUNU DOKUMENTACIJE

Dana 11.6.2021. podnešena je prijava

(datum kada je podnijeta prijava)

za **DOO/AD** dio strogog društva
Siemens Aktiengesellschaft AD
(naziv privrednog društva)

- Predstavništvo
Poznanica

sa dokumentacijom za promjenu

(osnivanje ili promjena)

pod brojem dosijea 322467

Molim da istu dopunite dokumentacijom predatom uz ovaj zahtjev kako bi bila potpuna.

Uz ovaj zahtjev dostavljamo:

Prevod ovjere notara sa ovlaštenja

Podnosilac zahtjeva

Trojanski



Ovjera broj: 2594/2021

X/sb

Ovim potvrđujem vjerodostojnost potpisa -----

a) Inženjera Wolfgang-a Hesoun-a, [redacted] u

[redacted] pra i -----

b) Magistra Wolfgang-a Wrumnig-a, [redacted]

[redacted] ra -----

kompanije **Siemens Aktiengesellschaft Österreich**, [redacted] e

[redacted] -----

Nakon što sam danas izvršio uvid u registar kompanija, u skladu sa odjeljkom osamdeset devet Zakona o notarskoj profesiji (Notariatsordnung), potvrđujem da su gore navedeni službenici ovlašćeni da zajednički zastupaju gore navedenu kompaniju **Siemens Aktiengesellschaft Österreich**, koja je registrovana pod brojem 60562m, 11. (jedanaestog) marta, 2021. (dvije hiljade dvadeset i prve) kao i da ista ovlašćenja imaju i na današnji datum. -----

Nadalje, potvrđujem da Stranke izjavljuju da im je poznat sadržaj dokumenta i da je dokument potpisan bez prinude. -----

Beč, 26. (dvadeset šesti) mart, 2021. godine (dvije hiljade dvadeset prve) -----

(okrugli pečat sa tekstom: Dr Rupert BRIX,
notar, Wien-InnereStadt, Beč, Republika Austrija)

Dr RUPERT BRIX
Notar (nečitko potpisano)

TUMAČ Mirjana Bojić	
za engleski jezik, postavljena u Crnoj Gori rješenjem ministra pravde broj: 03-745-1667/17-1 od 24. maja 2017. godine, na vrijeme od pet godina, potvrđuje da je ovaj prevod vjeran originalu.	
Troškovi prevoda iznose _____ €	
U Podgorici, dana 18.06.2021. <i>Mirjana Bojić</i>	
Pečat	Potpis
INTERPRETER/TRANSLATOR Mirjana Bojić	
for English appointed in Montenegro by the Decision of the Minister of Justice number. 03-745-1667/17-1 dated May 24, 2017, for the period of five years, certifies that this is the true translation of the original document.	
Translation fee € _____	
Seal	Signature

AMOUNT

Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

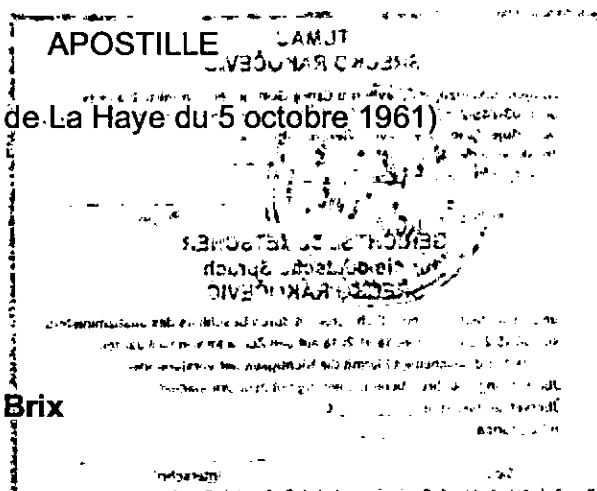
AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

AMOUNT
Missive golic
AMOUNT
Missive golic

[Ovjereni prevod sa njemačkog jezika]

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)



1. Zemlja: **Austrija**

Da je ova javna isprava

2. potpisana od strane: **Dr Rupert Brix**

3. u svojstvu: **Javni notar**

4. snadbjevena pečatom, žigom: **Dr Rupert Brix**

TVRDI

5. u: **Beču**

6. na dan: **30. mart 2021.**

7. od strane: **Predsjednika Pokrajinskog suda za ZRS Beč**

8. pod brojem: **101Jv 3339/21k**

9. Pečat/Žig

10. Potpis:

Pokrajinskog suda za ZRS Beč

Za Predsjednika:

Illmaier

Otisak pečata: Pokrajinski sud za ZRS Beč 2

Potpis: nečitak

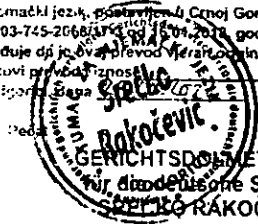
Taksa u iznosu od 14,40 eura naplaćena. 30. mart 2021.


TUMAČ
SREČKO RAKOČEVIĆ

... i srpski jezik, postavljen u Crnoj Gori rješenjem ministra pravde
broj: 03-745-2068/17-3 od 16.01.2018. godine, na vrijeme od pet godina,
potvrđuje da je ovaj prevod vjeran originalu.

Troškovi prevoda iznose: _____ €

Podgorica, dana _____





Potpis

GERICHTSDOLMETSCHER
für die deutsche Sprache
SREČKO RAKOČEVIĆ

ambiti bestellt und gerichtlich vereidigt durch Beschluss des Justizministers,
Nr. 03-745-2068/17-3 vom 16.01.2018 auf den Zeitraum von fünf Jahren.

bestätigt und bescheinigt hiermit die Richtigkeit der vorstehenden
Übersetzung und ihre Übereinstimmung mit dem Originaltext

Übersetzungskosten: _____ €

in Podgorica, den _____

Siegel

Unterschrift

SIEMENS

Siemens Aktiengesellschaft Österreich AD – Predstavništvo Podgorica,
Svetlane Kane Radevic 3, 81000 Podgorica, Crna Gora

Primalac:

CRPS PODGORICA

Ime:

Tanja Ljumović

Sektor:

Telefon:

+382 (0)20 205 710

Fax:

+382 (0)20 235-075

Mob:

+382 (0)67 213 841

E-mail:

tanja.ljumovic@siemens.com

Internet:

www.siemens.com

Vaše pismo od:

Veza sa:

Datum:

PREDMET: OVLAŠĆENJE

Ovim ovlašćujem g.đu Tanju Ljumović [REDACTED] a u ime Siemens Aktiengesellschaft Österreich AD – Predstavništvo Podgorica preda dokumentaciju za promjenu ovlašćenih zastupnika, kao i da preuzme Rješenje nakon izvršene promjene.

S poštovanjem,

DIREKTOR

Marija Asanović



Siemens Aktiengesellschaft Österreich AD – Predstavništvo Podgorica

Siemens Aktiengesellschaft Österreich AD – Predstavništvo Podgorica, dio stranog društva, registrovano u Centralnom registru privrednih subjekata u Podgorici, Crna Gora – registarski broj: 6-0012596/01. Matična kuća: Siemens Aktiengesellschaft Österreich, sa sjedištem u Siemensstrasse 90, Beč, Austrija

PIB: 03020371

PDV: 30/31-14083-7

Adresa:
Svetlane Kane Radevic 3,
81 000 Podgorica
Crna Gora

Tel: +382 (0) 20 205 710
Fax: +382 (0) 20 235 075
Internet: www.siemens.com



Stichtag 26.3.2021

Auszug mit aktuellen Daten

FN 60562 m

Grundlage dieses Auszuges ist das Hauptbuch ergänzt um Daten aus der Urkundensammlung.

Letzte Eintragung am 26.03.2021 mit der Eintragsnummer 263

zuständiges Gericht Handelsgericht Wien

- 1 früher Handelsgericht Wien HRB 41701
Ersteintragung am 27.07.1939

FIRMA

- 1 Siemens Aktiengesellschaft Österreich

RECHTSFORM

- 1 Aktiengesellschaft

SITZ in

- 1 politischer Gemeinde Wien

GESCHÄFTSANSCHRIFT

- 160 Siemensstraße 90
1210 Wien

KAPITAL

- 91 EUR 125.925.000

ART der AKTIEN

- 117 1.725.000 Stückaktien

STICHTAG für JAHRESABSCHLUSS

- 1 30. September

JAHRESABSCHLUSS (zuletzt eingetragen; weitere siehe Historie)

- 259 zum 30.09.2020 eingereicht am 08.01.2021

VERTRETUNGSBEFUGNIS

- 117 Die Gesellschaft wird durch zwei Vorstandsmitglieder
gemeinsam oder durch eines von ihnen gemeinsam mit einem
Prokuristen vertreten

SONSTIGE BESTIMMUNGEN

- 175 Der Vorstand besteht aus einer oder aus zwei bis fünf
Personen

ART DER BEKANNTMACHUNG

- 1 Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im
Amtsblatt zur Wiener Zeitung.

- 1 Satzung vom 28.06.1939

001

- 1 Verschmelzungsvertrag [REDACTED] 002
- 1 Hauptversammlungsbeschluss [REDACTED] 003
 Diese Gesellschaft wurde als
 übernehmende Gesellschaft mit der
 Siemens Gesellschaft m.b.H.
 als übertragende Gesellschaft verschmolzen.
- 16 Verschmelzungsvertrag [REDACTED] 004
- 16 Hauptversammlungsbeschluss v [REDACTED] 005
 Diese Gesellschaft wurde als
 übernehmende Gesellschaft mit der
 Nachrichtentechnische Werke
 Aktiengesellschaft
 als übertragende Gesellschaft verschmolzen.
- 1 Verschmelzungsvertrag [REDACTED] 006
- 1 Hauptversammlungsbeschluss [REDACTED] 007
 Diese Gesellschaft wurde als
 übernehmende Gesellschaft mit der
 Knoblich - Licht Gesellschaft m.b.H.
 als übertragende Gesellschaft verschmolzen.
- 1 Verschmelzungsvertrag [REDACTED] 008
- 1 Generalversammlungsbeschluss [REDACTED] 009
 Satzger Gesellschaft m.b.H.
 als übertragende Gesellschaft. Verschmelzung mit [REDACTED]
 Gesellschaft als übernehmende Gesellschaft.
- 1 Verschmelzungsvertrag [REDACTED] 011
- 1 Generalversammlungsbeschluss [REDACTED] 012
 Siemens Dental Handels-
 gesellschaft m.b.H.
 als übertragende Gesellschaft. Verschmelzung mit dieser
 Gesellschaft als übernehmende Gesellschaft.
- 1 Verschmelzungsvertrag [REDACTED] 013
- 1 Generalversammlungsbeschluss [REDACTED] 014
 Entwicklungszentrum für Mikro-
 elektronik Gesellschaft m.b.H.
 in Villach
 als übertragende Gesellschaft. Verschmelzung mit dieser
 Gesellschaft als übernehmende Gesellschaft.
- 1 Verschmelzungsvertrag [REDACTED] 015
- 1 Generalversammlungsbeschluss [REDACTED] 016
 SIFUR - Liegenschaftsverwertungs-
 G.m.b.H.
 als übertragende Gesellschaft. Verschmelzung mit dieser
 Gesellschaft als übernehmende Gesellschaft.
- 8 Hauptversammlungsbeschluss [REDACTED] [REDACTED]
 [REDACTED] Aktien aus
 Gesellschaftsmitteln um ATS 573.348.000,-- beschlossen

und durchgeführt. Neufassung der Satzung.

- 30 Verschmelzungsvertrag [REDACTED] 018
- 30 Generalversammlungsbeschluss [REDACTED] 019
Diese Gesellschaft wurde als
übernehmende Gesellschaft mit der
Siemens Bauelemente
Gesellschaft m.b.H.
(FN 93257 v)
als übertragende Gesellschaft verschmolzen.
Sitz der übertragenden Gesellschaft in Wien.
- 47 Verschmelzungsvertrag: [REDACTED] 020
- 47 Hauptversammlungsbeschluss [REDACTED] 021
Diese Gesellschaft wurde als
übernehmende Gesellschaft mit der
Uher Aktiengesellschaft für Zähler
und elektronische Geräte
(FN 96355 z)
als übertragende Gesellschaft verschmolzen.
Sitz der übertragenden Gesellschaft in Wien.
- 62 Einbringungsvertrag [REDACTED] 022
Einbringung in die
BFE Studio- und Medien-Systeme GmbH
(FN 162941 w)
Teilbetrieb: "Studiotechnik"
- 63 Einbringungsvertrag [REDACTED] 023
Einbringung in die
Bautechnik Linz Planungsgesellschaft
m.b.H.
(FN 171434 i)
und zwar des Teilbetriebs- "Bautechnik Linz"
- 73 Einbringungsvertrag v [REDACTED] 024
Einbringung in die
Siemens Gebäudemanagement & -Services
G.m.b.H.
(FN 133067 m)
des Teilbetriebs: "BT 3" (Gebäudemanagement, Facility
Management und damit im Zusammenhang stehende Dienste)
- 91 Satzung mit Hauptversammlungsbeschluss vom 27.04.2000 025
gemäß 1. Euro-JuBeG angepasst.
- 91 Hauptversammlungsbeschluss vom 27.04.2000 026
Kapitalerhöhung aus Gesellschaftsmitteln um
EUR 569.250,- beschlossen und durchgeführt.
Änderung der Satzung in § 4, § 19 und § 23.
- 93 Einbringungsvertrag vom 15.06.2000 027
Einbringung in die
MWW Metallbearbeitungs-GmbH
(FN 180411 k)
Einbringung des Teilbetriebes "EWW-Vorfertigung"
- 92 Einbringungsvertrag vom 20.06.2000 028
Einbringung in die

Siemens Elektrogeräte GmbH
(FN 174693 b)
Einbringung des Teilbetriebes "Siemens Elektrogeräte"

100	Einbringungsvertrag vom 18.12.2000 mit Nachtrag vom 22.06.2001 Einbringung in die Kabel- und Drahtwerke Aktiengesellschaft (FN 51313 k) Teilbetrieb: Information Technology	029
104	Einbringungsvertrag vom 15.04.2002	030
104	Übertragung des Teilbetriebes in die Siemens SGP Verkehrstechnik GmbH (FN 53874 b) Teilbetrieb: Verkehrstechnik Österreich - rolling stock	031
106	Verschmelzungsvertrag vom 17.09.2002	032
106	Hauptversammlungsbeschluss vom 17.09.2002 Diese Gesellschaft wurde als übernehmende Gesellschaft mit der Siemens Elektrogeräte GmbH (FN 174693 b) als übertragende Gesellschaft verschmolzen. Sitz der übertragenden Gesellschaft in Wien.	033
108	Verschmelzungsvertrag vom 25.03.2003	034
108	Generalversammlungsbeschluss vom 25.03.2003 der DATATRAK Austria Telematik GmbH (FN 160712 t) als übertragende Gesellschaft. Verschmelzung mit dieser Gesellschaft als übernehmende Gesellschaft. Sitz der übertragenden Gesellschaft in Wien.	035
112	Hauptversammlungsbeschluss vom 26.01.2004 Spaltung zur Aufnahme eines Vermögensteiles der Siemens communication-technology services GmbH (FN 174913 a) und zwar von Beteiligung (Geschäftsanteil an Siemens SGP Verkehrstechnik GmbH, FN 53.874 b, im Nennbetrag von EUR 18.150.000,-) gemäß Spaltungs- und Übernahmungsvertrag vom 27.11.2003. Sitz der übertragenden Gesellschaft in Wien.	036
115	Übernahme des Vermögens der Telegyr Systems Leit- und Fernwirktechnik Gesellschaft m.b.H. & Co OHG (FN 211078 i) gemäß § 142 HGB.	037
118	Realteilungsvertrag vom 21.02.2005	038
118	Übernahme des Teilbetriebes der	039

Siemens Transportation Systems GmbH &
Co KG
(FN 246530 w)
Teilbetrieb:
regional sales

- 120 Verschmelzungsvertrag vom 13.12.2005 040
- 120 Hauptversammlungsbeschluss vom 13.12.2005 041
Diese Gesellschaft wurde als
übernehmende Gesellschaft mit der
Siemens Technologie Beteiligungen AG
(FN 235134 k)
als übertragende Gesellschaft verschmolzen.
Sitz der übertragenden Gesellschaft in Wien.
- 122 Übernahme des Vermögens der 042
ELIN Seilbahntechnik GmbH & Co
(FN 159254 y)
gemäß § 142 HGB.
Sitz der übertragenden Gesellschaft in Innsbruck.
- 123 Hauptversammlungsbeschluss vom 28.04.2006 043
Spaltung
- 123 zur Aufnahme in die 044
Siemens Beteiligungen GmbH
(FN 252378 w)
durch Übertragung
von Vermögen (15.341.840 Stückaktien an der VA Technologie
Aktiengesellschaft, FN 67.032 b)
gemäß Spaltungs- und Übernahmungsvertrag vom 13.12.2005
- 124 Verschmelzungsvertrag vom 16.05.2006 045
- 124 Generalversammlungsbeschluss vom 16.05.2006 046
Diese Gesellschaft wurde als
übernehmende Gesellschaft mit der
VA Technologie Aktiengesellschaft
(FN 67032 b)
als übertragende Gesellschaft verschmolzen.
Sitz der übertragenden Gesellschaft in Linz.
- 126 Zusammenschlussvertrag vom 27.03.2006 047
- 126 Übertragung des Teilbetriebes in die 048
Dematic GmbH & Co KG
(FN 276127 w)
Teilbetrieb:
"Dematic"
- 127 Verschmelzungsvertrag vom 19.06.2006 049
- 127 Generalversammlungsbeschluss vom 19.06.2006 050
Diese Gesellschaft wurde als
übernehmende Gesellschaft mit der
VA TECH T&D GmbH
(FN 198281 s)
als übertragende Gesellschaft verschmolzen.
Sitz der übertragenden Gesellschaft in Wien.

128	Übernahme des Vermögens der VA TECH Participation GmbH & Co KEG (FN 139376 s) gemäß § 142 HGB.	051
129	Übernahme des Vermögens der VA TECH Patente GmbH & Co (FN 213954 p) gemäß § 142 HGB.	052
131	Hauptversammlungsbeschluss vom 12.12.2006 Abspaltung	053
131	zur Neugründung der Siemens Networks GmbH (FN 286570 b) durch Übertragung des Teilbetriebes COM C gemäß Spaltungsplan vom 09.11.2006	054
131	Hauptversammlungsbeschluss vom 12.12.2006 Abspaltung	055
131	zur Neugründung der Siemens Enterprise Communications GmbH (FN 286579 s) durch Übertragung des Teilbetriebes COM E gemäß Spaltungsplan vom 09.11.2006	056
132	Übernahme des Vermögens der Flender Gesellschaft m.b.H. & Co Nfg KG (FN 280291 v) gemäß § 142 UGB.	057
135	Einbringungsvertrag vom 02.04.2007 Einbringung eines Teilbetriebes in die ISEC - IT Services and Enterprise Communications GmbH (FN 287462 p) und zwar: "ECT Enterprise"	058
136	Hauptversammlungsbeschluss vom 18.06.2007 Neufassung der Satzung.	059
138	Übernahme des Vermögens der Siemens IT Solutions and Services GmbH & Co KG (FN 295205 a) gemäß § 142 UGB.	060
145	Übernahme des Vermögens der VA TECH Transmission & Distribution GmbH & Co KEG (FN 197400 w) gemäß § 142 UGB.	061
150	Zusammenschlussvertrag vom 29.09.2008	062
150	Übertragung des Teilbetriebes in die	063

Siemens Electronics Assembly Systems
GmbH & Co KG
(FN 314154 t)
Teilbetrieb:
Electronics Assembly

- 152 Einbringungsvertrag vom 01.04.2009 064
- 152 Übertragung des Teilbetriebes in die 065
MELECS EWS GmbH
(FN 234526 t)
Teilbetrieb:
Electronics, Drives & Systems und
Information and Communication/Transportation -
Traffic - Industry
- 154 Übernahme des Vermögens der 066
Siemens Transportation Systems GmbH &
Co KG
(FN 246530 w)
gemäß § 142 UGB.
- 157 Hauptversammlungsbeschluss vom 21.12.2009 067
Änderung der Satzung in den §§ 3, 4, 17, 18, 19, 20, 22, 23
- 164 Hauptversammlungsbeschluss vom 22.01.2011 068
Abspaltung
- 164 zur Neugründung der 069
Siemens IT Solutions and Services GmbH
(FN 357865 y)
durch Übertragung
des Teilbetriebes siemens IT Solutions and Services
gemäß Spaltungsplan vom 14.12.2010
- 168 Hauptversammlungsbeschluss vom 17.06.2011 070
Abspaltung
- 168 zur Neugründung der 071
ITSS Beteiligungen GmbH
(FN 364800 x)
durch Übertragung
von Beteiligungen
gemäß Spaltungsplan vom 11.05.2011
- 170 Hauptversammlungsbeschluss vom 09.09.2011 072
Neufassung der Satzung.
- 172 Verschmelzungsvertrag vom 18.11.2011 074
Diese Gesellschaft wurde als
übernehmende Gesellschaft mit der
ELIN EBG Traction GmbH
(FN 90256 f)
als übertragende Gesellschaft verschmolzen.
Sitz der übertragenden Gesellschaft in Wien.
- 178 Verschmelzungsvertrag vom 30.05.2012 075
Diese Gesellschaft wurde als
übernehmende Gesellschaft mit der
Siemens Transformers Austria GmbH
(FN 66690 z)

als Übertragende Gesellschaft verschmolzen.
Sitz der Übertragenden Gesellschaft in Wien

- 179 Übernahme des Vermögens der 076
Siemens Transformers Austria GmbH &
Co KG
(FN 187100 y)
gemäß § 142 UGB.
- 183 Hauptversammlungsbeschluss vom 17.01.2013 077
Spaltung
- 183 zur Aufnahme in die 078
Siemens Convergence Creators GmbH
(FN 386049 w)
durch Übertragung
des Teilbetriebes Communications, Media and Technology (CMT)
gemäß Spaltungs- und Übernahmevertrag
vom 10.12.2012
- 192 Verschmelzungsvertrag vom 20.01.2014 079
Diese Gesellschaft wurde als
übernehmende Gesellschaft mit der
ComBuild Kommunikations- &
Gebäudetechnologie GmbH
(FN 149475 t)
als Übertragende Gesellschaft verschmolzen.
Sitz der Übertragenden Gesellschaft in Wien.
- 202 Kaufvertrag vom 02.02.2015 080
- 202 Übertragung des Teilbetriebes in die 081
Cerner Österreich GmbH
(FN 419203 a)
Teilbetrieb:
"Healthcare IT Geschäft"
- 202 Haftungsausschluss gemäß § 38 UGB 082
- 203 Kaufvertrag vom 22.12.2014 083
Übertragung des Teilbetriebes "Metals Technologies" an
Primetals Technologies Austria GmbH (FN 422684w)
- 205 Verschmelzungsvertrag vom 17.06.2015 084
Diese Gesellschaft wurde als
übernehmende Gesellschaft mit der
Landis & Staefa (Österreich) GmbH
(FN 57483 i)
als Übertragende Gesellschaft verschmolzen.
Sitz der Übertragenden Gesellschaft in Wien.
- 210 Hauptversammlungsbeschluss vom 12.01.2016 085
Spaltung
- 210 zur Aufnahme in die 086
Siemens Healthcare Diagnostics GmbH
(FN 135042 t)
durch Übertragung
des Teilbetriebes Healthcare
gemäß Spaltungs- und Übernahmevertrag vom 11.12.2015

- 232 Verschmelzungsvertrag vom 12.01.2018 087
 Diese Gesellschaft wurde als
 übernehmende Gesellschaft mit der
 Siemens Liegenschaftsverwaltung GmbH
 (FN 53874 b)
 als übertragende Gesellschaft verschmolzen.
 Sitz der übertragenden Gesellschaft in Wien.
- 234 Verschmelzungsvertrag vom 05.03.2018 088
 Diese Gesellschaft wurde als
 übernehmende Gesellschaft mit der
 Liegenschaftsverwaltung Kraußstraße
 1-7 GmbH
 (FN 227913 t)
 als übertragende Gesellschaft verschmolzen.
 Sitz der übertragenden Gesellschaft in Wien.
- 236 Hauptversammlungsbeschluss vom 07.05.2018 089
 Spaltung
- 236 zur Aufnahme in die 090
 Siemens Mobility GmbH
 (FN 483145 h)
 durch Übertragung
 des Teilbetriebes Mobility
 gemäß Spaltungs- und Übernahmevertrag vom 16.02.2018
- 252 Hauptversammlungsbeschluss vom 21.01.2020 091
 Spaltung
- 252 zur Aufnahme in die 092
 Siemens Energy Austria GmbH
 (FN 518270 m)
 durch Übertragung
 des Teilbetriebes Gas&and Power
 gemäß Spaltungs- und Übernahmevertrag vom 17.12.2019

VORSTAND

- 215 KT Mag. Wolfgang Wrumnig, geb. 30.01.1965
 vertritt seit 01.10.2016 gemeinsam mit
 einem weiteren kollektiv vertretungsbefugten
 Vorstandsmitglied oder einem Gesamtprokuristen
- 162 OH Ing. Wolfgang Hesoun, geb. 15.02.1960
 Vorsitzende/r
 vertritt seit 01.09.2010 gemeinsam mit
 einem weiteren kollektiv vertretungsbefugten
 Vorstandsmitglied oder einem Gesamtprokuristen

PROKURIST/IN

- FE Dr. Josef Kinast, [REDACTED]
 [REDACTED] mit
 einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren Prokuristen
- 25 FH Mag. Arnulf Wolfram, [REDACTED]
 vertritt seit 01.03.1996 gemeinsam mit
 einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren Prokuristen
- 125 FK Mag. Gerald Feilmair, [REDACTED]
 vertritt seit 01.01.2006 gemeinsam mit
 einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamt-
 prokuristen
- GS Ing. Hannes Rothwangl, [REDACTED]

67	vertritt seit 01.10.1998 gemeinsam mit einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamtprokuristen	147
HB	Dr. Wilfried Stuckart, geb. [REDACTED]	
71	vertritt seit 01.03.1999 gemeinsam mit einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamtprokuristen	156
HQ	Dipl.Ing.Dr. Kurt Hofstädter, geb. [REDACTED]	
173	vertritt seit 16.12.2011 gemeinsam mit einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamtprokuristen	156
IO	Franz Mundigler, geb. [REDACTED]	
99	vertritt seit 01.05.2001 gemeinsam mit einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamtprokuristen	167
JT	Ulrich Bleicher, geb. 03.08.1965	
110	vertritt seit 01.04.2003 gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamtprokuristen	209
KK	Mag. Dietmar Pokorny, [REDACTED]	
117	vertritt seit 01.10.2004 gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren Prokuristen	
KN	Ing. Franz Proksch, [REDACTED]	
[REDACTED]	[REDACTED]	
[REDACTED]	einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamtprokuristen	
LJ	Mag. Christian Rabl, geb. 13.06.1970	173
133	vertritt seit 01.10.2006 gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamtprokuristen	
LM	Mag. Bernhard Bauer, [REDACTED]	173
195	vertritt seit 25.06.2014 gemeinsam mit einem weiteren Vorstandsmitglied oder einer/einem Prokuristin/Prokuristen	
LQ	Mag.Dr. Hannes Strohbach, geb. [REDACTED]	177
139	vertritt seit 01.09.2007 gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamtprokuristen	
LV	DI Robert Tesch, [REDACTED]	177
139	vertritt seit 01.10.2007 gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamtprokuristen	
MO	Mag. Elisabeth Hausegger, [REDACTED]	181
142	vertritt seit 01.01.2008 gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamtprokuristen	
MP	Karin Bartha, [REDACTED]	186
142	vertritt seit 01.01.2008 gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamtprokuristen	
MQ	Dipl.-Ing. Gerd Pollhammer, [REDACTED]	188
195	[REDACTED]	
[REDACTED]	einer/einem Prokuristin/Prokuristen	
MU	Ing. Peter Lager, geb. [REDACTED]	
[REDACTED]	[REDACTED]	
[REDACTED]	einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren Gesamtprokuristen	
MV	Ing. Uwe Tilzen, geb. [REDACTED]	
[REDACTED]	[REDACTED]	
[REDACTED]	erend	

Gesamtprokuristen

- MZ Thomas Thomasberger, [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder
einem weiteren Gesamtprokuristen
- NW Georg Maier, geb. [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder
einem weiteren Gesamtprokuristen
- NX Dr. M.E.S. Otto [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder
einem weiteren Gesamtprokuristen
- OO Ing. Wolfgang König, [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied
oder einem weiteren Gesamtprokuristen
- OR Dipl.-Ing. Harald Loos, geb. [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder
einer/einem weiteren Gesamtprokuristin/Gesamtprokuristen
- OU Mag.Dr. Peter Hinteregger, [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder
einem weiteren Gesamtprokuristen
- OV Mag. Gerhild Kircher, geb. 0 [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder
einem weiteren Gesamtprokuristen
- OW Mag. Karl Lang, geb. [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder
einem weiteren Gesamtprokuristen
- PF Mag. Manfred Klenner, geb. [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied
oder einem weiteren Gesamtprokuristen
- PI Dipl.-Ing. Werner Schöfberger, [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied
oder einem weiteren Gesamtprokuristen
- PN Mag. MBA Katharina Swoboda, [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied
oder einem weiteren Gesamtprokuristen
- PU Bernhard Kienlein, geb. [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied
oder einem weiteren Gesamtprokuristen
- PY Dr. Stefan Pieper, geb. [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied
oder einem weiteren Gesamtprokuristen
- QA Mag. Joachim Wiesner, geb. [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten-Vorstandsmitglied oder
einem weiteren Gesamtprokuristen
- QE Mag. Philipp Dillenz, [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder
einer/einem weiteren Gesamtprokuristin/Gesamtprokuristen

QF Dr. Thomas Schobel, LL.M., [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder
einer/einem weiteren Gesamtprokuristin/Gesamtprokuristen

QG Dipl.-Ing. Peter-Roman Mayer, [REDACTED]
[REDACTED]
einem weiteren Vorstandsmitglied oder
einer/einem Prokuristin/Prokuristen

QS Dipl.Wirt-Ing. Christian Schomer, [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]andsmitglied oder
einer/einem weiteren Gesamtprokuristin/Gesamtprokuristen

QV Dr. Christina Bohnsted-Karpf, geb. [REDACTED]
[REDACTED]
oder einem weiteren [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied
oder einem weiteren [REDACTED]

RC Mag. Anna Nedved-Thüringer, geb. [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied
oder einem weiteren Gesamtprokuristen

RI Mag. Michaela Länger, geb. [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder
einem weiteren Gesamtprokuristen

RK Dipl. WIng.(FH) Ronald Schmid, [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstand oder einem
weiteren Gesamtprokuristen

RL Dipl.-Ing. Ales Presern, [REDACTED]
[REDACTED]
einem kollektiv vertretungsbefugten Vorstandsmitglied oder
einem weiteren Gesamtprokuristen

RP Mag. Eric Hohenauer, geb. [REDACTED]
[REDACTED] mit
einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren
Gesamtprokuristen

RQ Mag. Martin Lang, geb. [REDACTED]
[REDACTED] mit
einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren
Gesamtprokuristen

RR Christian Anton Opperl, BBA, [REDACTED]
[REDACTED]
einem Vorstandsmitglied oder einem weiteren
Gesamtprokuristen

RU Dipl.-Ing. Herbert Franz Tanner, [REDACTED]
[REDACTED]
Gesamtprokuristen

RV Gerhard Egger, geb. [REDACTED]
[REDACTED]
Gesamtprokuristen

AUFSICHTSRATSMITGLIED

OK Mag. Monika Kircher, geb. 0 [REDACTED]
 165 Mitglied
 OT Dipl.-Ing. Josef Pröll, [REDACTED] [REDACTED]
 200 Stellvertreter/in
 QC Andreas Ecker, geb. 2 [REDACTED]
 193 Mitglied
 QD Christian Schaller, [REDACTED] [REDACTED]
 193 Mitglied
 QX Dipl.-Ing.Dr. Sabine Herlitschka, [REDACTED] [REDACTED]
 216 Mitglied
 RG Paul Laueremann, geb. [REDACTED]
 233 Mitglied
 RJ Regina Assigal, geb. [REDACTED]
 239 Mitglied
 RO Dr. Jürgen Wagner, [REDACTED] [REDACTED]
 250 Mitglied
 RS Dipl.Ing. Wolfgang Anzengruber, [REDACTED] [REDACTED]
 259 Mitglied
 RT Dr. Stefan Piëch, geb. [REDACTED]
 259 Mitglied
 RW Cedrik Neike, geb. [REDACTED]
 263 Vorsitzende/r

--- PERSONEN ---

25 FE Dr. Josef Kinast, geb. [REDACTED]
 25 FH Mag. Arnulf Wolfram, geb. [REDACTED]
 26 FK Mag. Gerald Feilmair, geb. [REDACTED]
 125 Kanalstraße 17
 2100 Korneuburg
 67 GS Ing. Hannes Rothwangl, geb. [REDACTED]
 67 Bahnstr. 25
 2285 Leopoldsdorf
 71 HB Dr. Wilfried Stuckart, geb. [REDACTED]
 71 Friedlgasse 28/6
 1190 Wien
 144 HQ Dipl.Ing.Dr. Kurt Hofstädter, [REDACTED] [REDACTED]
 191 Siemensstraße 90
 1210 Wien
 99 IO Franz Mundigler, geb. [REDACTED]
 177 Vorgartenstraße 54/48
 1020 Wien
 110 JT Ulrich Bleicher, geb. [REDACTED]
 110 Fillenbaumgasse 28
 1210 Wien
 117 KK Mag. Dietmar Pokorny, geb. [REDACTED]
 117 Promenadestraße 8
 1220 Wien
 119 KN Ing. Franz Proksch, geb. [REDACTED]
 119 Kapellengasse 15
 2361 Laxenburg
 119 KT Mag. Wolfgang Wrumnig, geb. [REDACTED]
 215 p.A. Siemensstraße 90
 1210 Wien
 133 LJ Mag. Christian Rabl, geb. [REDACTED]
 133 Josef-Flandorfer-Straße 57
 1210 Wien

134
134

139
139

139
139

142
142

241
142

241
142
142

146
146

146
262

147
147

156
156

156
156

162
162

189
169

189
167
167

167
209

170
170

173
173

173
173

173
173

177
177

001

001

177
177

181
181

186
186

188
188

191
191

193
193

193
193

194
194

194
194

195
195

209
209

212
212

216
216

224
224

223
223

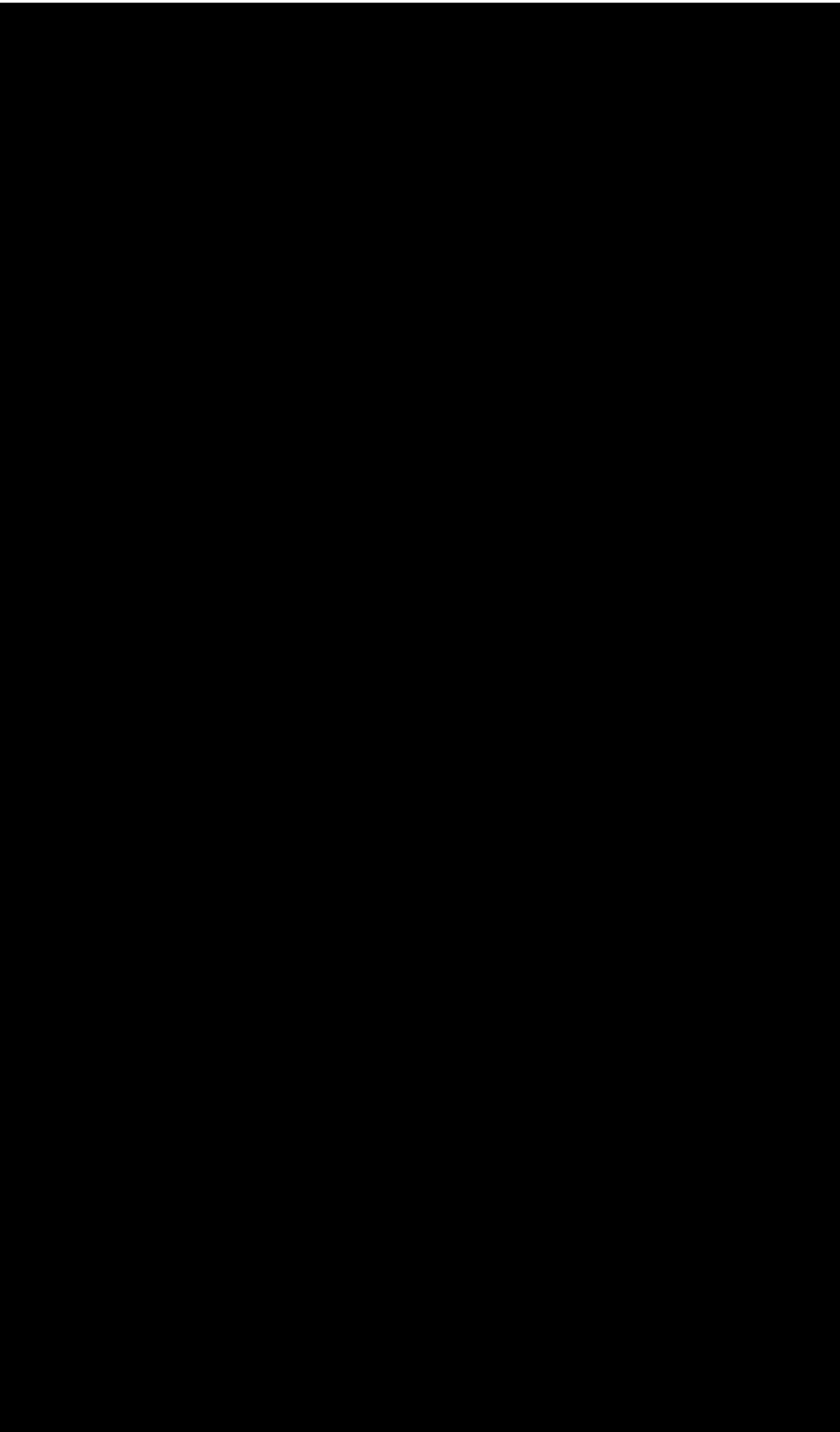
223
223

233
233

237
237

239
239

240
240



2
2

2
2

2
2

2
2

2
2

2
2

2
2

2
2

2
2

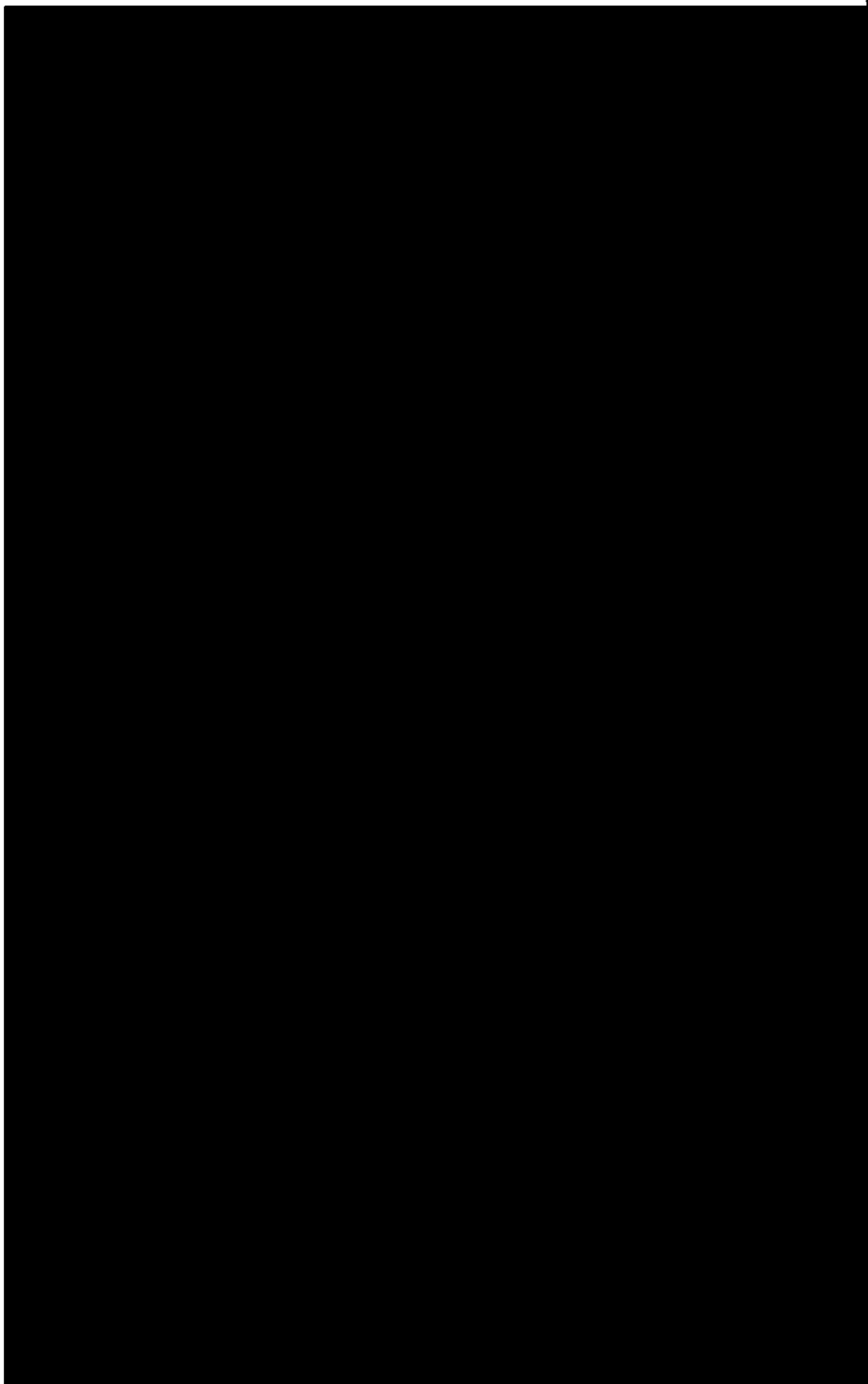
2
2

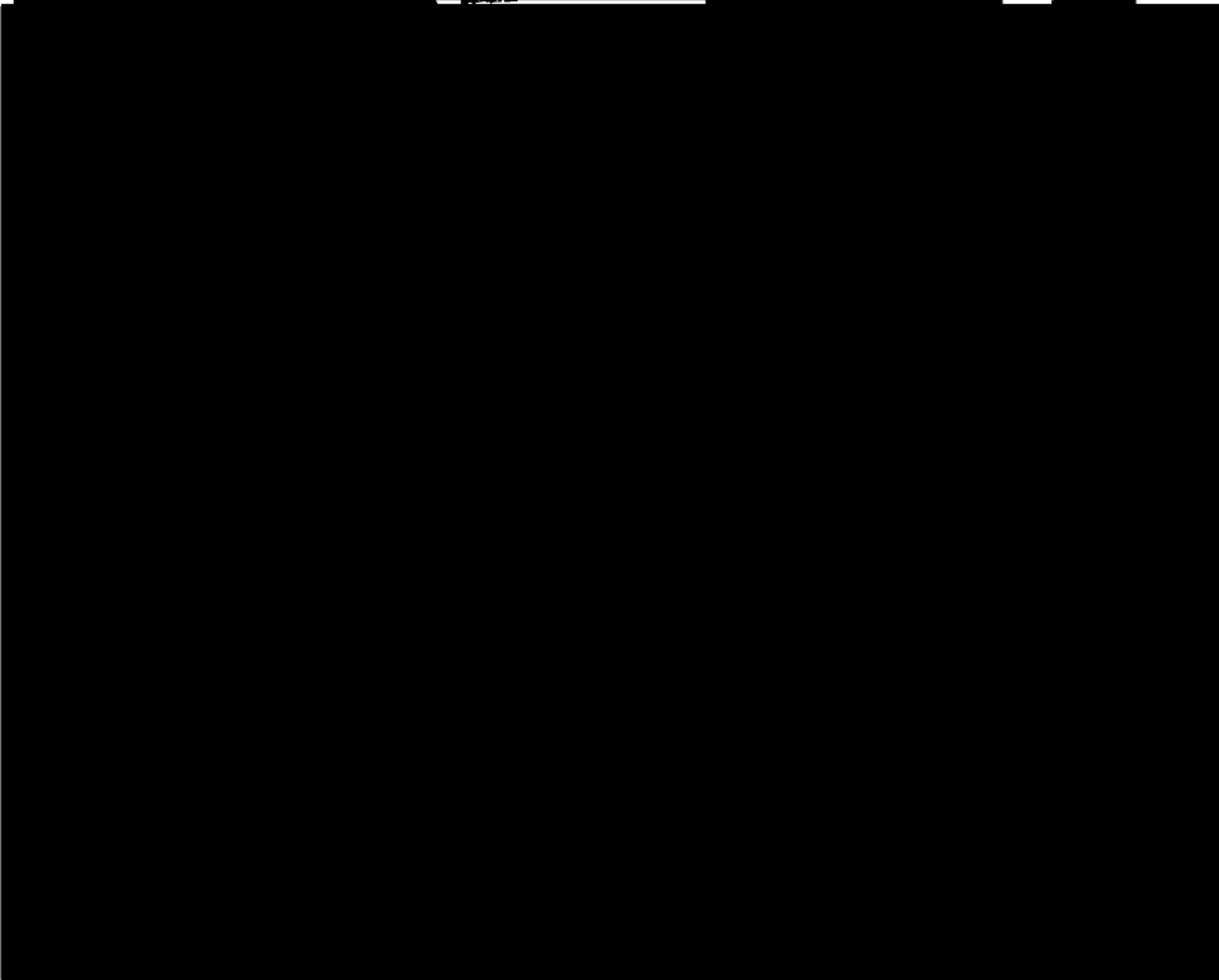
2
2

2
2

--
Ha

1
2
2
3
4
6
6
6
7
7





[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] *** [REDACTED]

[REDACTED]



[Handwritten Signature]
Dr. Notar
als Gerichtskommissär

Gebühr € 19,90

Apostille
 (du 5 octobre 1961)
 [REDACTED] ICH
 document officiel
 [REDACTED] Brix
 [REDACTED] her-Notar
 [REDACTED] des (der) Dr. Rupert
 [REDACTED] de Brix
 Bestätigt / Ainsi fait!
 [REDACTED] 30.03.2021
 [REDACTED] 6. am
 [REDACTED] le (date)
 (d'attestation) 18. unter Zl. 1013/3342/21
 Landesgerichtes für [REDACTED] sous N° du registre
 [REDACTED] Schmelzingplatz 11
 Für die Präsidentin:
 10. Unterschrift...
 Signature
 [REDACTED] lillmaier, BA



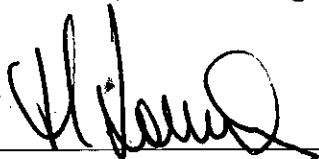
SAGLASNOST O IMENOVANJU

CONSENT TO THE APPOINTMENT

Ja, Manfred Lang, br. pasoša: U 2988281,
saglasan sam da budem imenovan za lice
ovlašćeno za zastupanje Siemens
Aktiengesellschaft Österreich AD –
Predstavništvo Podgorica.

I, Manfred Lang, passport number: U 2988281,
am consent to be appointed as the authorized
representative of Siemens Aktiengesellschaft
Österreich AD – Predstavništvo Podgorica.

Beč /Vienna, 25.03.2021. god.



Manfred Lang




Staatliche Gebühr € 14,30 entrichtet

BRZ. 2899/2021

X/eh

Die Echtheit vorstehender Unterschrift des Herrn Manfred Lang, geboren am 6. (sechsten) Jänner 1968 (neunzehnhundertachtundsechzig), 1190 Wien, Friedlgasse 25/9, wird bestätigt. Weiters bestätige ich, dass die Partei erklärt hat, dass sie den Inhalt der Urkunde kennt und deren Unterfertigung (Signierung) frei von Zwang erfolgt. -----
Wien, am 8. (achten) April 2021 (zweitausendeinundzwanzig) -----





DR. RUPERT BRIX
Öff. Notar

certification number 2899/2021

X/eh

I herewith certify that the signature of Manfred Lang, born on 6th (sixth) January 1968 (nineteen hundred and sixty eight), 1190 Vienna, Friedlgasse 25/9, is authentic. -----
Furthermore I confirm that the Party declares that they know the contents of the document and that the document is signed without coercion. -----
Vienna, 8. (eighth) April 2021 (two thousand and twentyone) -----




DR. RUPERT BRIX
Öff. Notar

PUNOMOĆJE

Ovim mi, SIEMENS Aktiengesellschaft Österreich, Siemensstrasse 90, Beč, Austrija, registrovani kod Privrednog suda u Beču pod brojem FN 60562 m (Društvo), pojedinačno ovlašćujemo:

gđu Mariju Asanović

- da u ime i za račun Društva, po potrebi pred notarom, donesu odluke i preduzmu druge pravne radnje potrebne za promjenu Ovlašćenih zastupnika dijela stranog društva, Siemens Aktiengesellschaft Österreich AD - Predstavništvo Podgorica, registarski broj 60012596 (Predstavništvo) na način da se sledeća lica se, pored g. Felix Pöschl-a, imenuju za Ovlašćene zastupnike Predstavništva:

- g. Manfred Lang broj [REDACTED]
Austrija.

Ovlašćeni zastupnici su ovlašćeni da potpisuju za račun i u ime Predstavništva zajedno sa Direktorom Predstavništva.

- da Centralnom Registru Privrednih Subjekata Crne Gore, u ime i za račun Društva, potpišu registracionu prijavu, kao i sve obrasce registracione prijave, podnesu registracionu prijavu promjene podataka koje nastaju po osnovu takvih odluka o promjeni Ovlašćenih zastupnika, te da nas u postupku po takvoj prijavi zastupaju do njegovog okončanja, kao i da preuzmu rješenja iz Centralnog Registra Privrednih Subjekata Crne Gore;

- da preduzmu sve druge faktičke i pravne radnje pred notarom, upravnim ili sudskim organima Crne Gore i trećim licima, a koje nađu za neophodne i korisne u cilju registracije i prijave takve promjene nadležnim organima.

Ovlašćenja po osnovu ovog punomoćja su neprenosiva.

U slučaju odstupanja ili nesaglasnosti između crnogorske i engleske verzije ovog Punomoćja, verzija na crnogorskom ima prvenstvo u tumačenju i važenju.

U Beču, dana 11.03.2021.

Ing. Wolfgang Hesoun, CEO

SIEMENS Aktiengesellschaft Österreich

POWER OF ATTORNEY

Hereby we, SIEMENS Aktiengesellschaft Österreich, Siemensstrasse 90, A 1210 Vienna, Austria, registered with the Commercial Court of Vienna, registration number FN 60562 m (Company), individually authorize:

Mrs. Marija Asanović

- to on behalf of the Company sign, if needed in front of notary public, decisions and undertake other legal actions needed to effect change of Authorized representatives of the part of foreign company, Siemens Aktiengesellschaft Österreich AD - Predstavništvo Podgorica, registration number 60012596 (Branch Office) in the way that following persons are, besides Mr. Felix Pöschl, appointed as the Authorized representatives of the Branch Office:

Mr. Manfred Lang, [REDACTED]

Authorized representatives are authorized to sign in the name and on behalf of the Branch office jointly with the Director of the Branch Office.

- to submit and sign, on our behalf, an appropriate application to the Central Business Entities Register of Montenegro, including all accompanying forms to this application, requesting the registration of changes which occur based on the said decisions on change of authorized representatives, and to represent us in the course of the procedure based on such application as well as to collect resolutions from Central Business Entities Register of Montenegro;

- to undertake all other legal and factual action in front of notary public, administrative and judicial authorities of Montenegro, as well as in front of third parties, which the proxies deem required and beneficial in order to register such change.

The Proxies are not entitled to assign and transfer the authorizations granted under this Power of Attorney.

In an event of discrepancies between the English version and the Montenegrin version, then the Montenegrin version of this Power of Attorney shall prevail.

In Vienna, on 11.03.2021

Mag. Wolfgang Wrumhig, CFO

PUNOMOĆJE

Ovim mi, SIEMENS Aktiengesellschaft Österreich, Siemensstrasse 90, Beč, Austrija, registrovani kod Privrednog suda u Beču pod brojem FN 60562 m (Društvo), pojedinačno ovlašćujemo:

gđu Mariju Asanović

da u ime i za račun Društva, po potrebi pred notarom, donesu odluke i preuzmu druge pravne radnje potrebne za promjenu Ovlašćenih zastupnika dijela stranog društva, Siemens Aktiengesellschaft Österreich AD - Predstavništvo Podgorica, registarski broj 60012596 (Predstavništvo) na način da se sledeća lica se, pored g. Felix Pöschl-a, imenuju za Ovlašćene zastupnike Predstavništva:

g. Manfred Lang broj pasoša [REDACTED]

Austrija.

Ovlašćeni zastupnici su ovlašćeni da potpisuju za račun i u ime Predstavništva zajedno sa Direktorom Predstavništva.

da Centralnom Registru Privrednih Subjekata Crne Gore, u ime i za račun Društva, potpišu registracionu prijavu, kao i sve obrasce registracione prijave, podnesu registracionu prijavu promjene podataka koje nastaju po osnovu takvih odluka o promjeni Ovlašćenih zastupnika, te da nas u postupku po takvoj prijavi zastupaju do njegovog okončanja, kao i da preuzmu rješenja iz Centralnog Registra Privrednih Subjekata Crne Gore;

da preuzmu sve druge faktičke i pravne radnje pred notarom, upravnim ili sudskim organima Crne Gore i trećim licima, a koje nađu za neophodne i korisne u cilju registracije i prijave takve promjene nadležnim organima.

Ovlašćenja po osnovu ovog punomoćja su neprenosiva.

U slučaju odstupanja ili nesaglasnosti između crnogorske i engleske verzije ovog Punomoćja, verzija na crnogorskom ima prvenstvo u tumačenju i važenju.

U Beču, dana 11.03.2021.

Ing. Wolfgang Hesoun, CEO

SIEMENS Aktiengesellschaft Österreich

POWER OF ATTORNEY

Hereby we, SIEMENS Aktiengesellschaft Österreich, Siemensstrasse 90, A 1210 Vienna, Austria, registered with the Commercial Court of Vienna, registration number FN 60562 m (Company), individually authorize:

Mrs. Marija Asanović

to on behalf of the Company sign, if needed in front of notary public, decisions and undertake other legal actions needed to effect change of Authorized representatives of the part of foreign company, Siemens Aktiengesellschaft Österreich AD - Predstavništvo Podgorica, registration number 60012596 (Branch Office) in the way that following persons are, besides Mr. Felix Pöschl, appointed as the Authorized representatives of the Branch Office:

Mr. Manfred Lang, passport number [REDACTED]

Vienna, Austria

Authorized representatives are authorized to sign in the name and on behalf of the Branch office jointly with the Director of the Branch Office.

to submit and sign, on our behalf, an appropriate application to the Central Business Entities Register of Montenegro, including all accompanying forms to this application, requesting the registration of changes which occur based on the said decisions on change of authorized representatives, and to represent us in the course of the procedure based on such application as well as to collect resolutions from Central Business Entities Register of Montenegro;

to undertake all other legal and factual action in front of notary public, administrative and judicial authorities of Montenegro, as well as in front of third parties, which the proxies deem required and beneficial in order to register such change.

The Proxies are not entitled to assign and transfer the authorizations granted under this Power of Attorney.

In an event of discrepancies between the English version and the Montenegrin version, then the Montenegrin version of this Power of Attorney shall prevail.

In Vienna, on 11.03.2021

Mag. Wolfgang Wrumnig, CFO



Staatliche Gebühr € 14,30 entrichtet

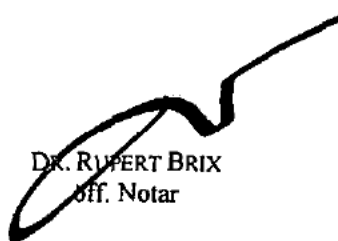
BRZ. 2594/2021

X/sb

Die Echtheit vorstehender Gesamtfirmazeichnung -----
a) des Herrn Ingenieur Wolfgang **Hesoun**, geboren am 15. (fünfzehnten) Februar 1960
(neunzehnhundertsechzig), als Vorsitzender des Vorstandes und -----
b) des Herrn Magister Wolfgang **Wrumnig**, geboren am 30. (dreißigsten) Jänner 1965
(neunzehnhundertfünfundsechzig), als Vorstandsmitglied -----
der **Siemens Aktiengesellschaft Österreich**, -----

Auf Grund der heute vorgenommenen Einsichtnahme in das Firmenbuch bestätige ich gemäß
§ 89a Notariatsordnung die gemeinsame Vertretungsberechtigung der Vorgenannten für die
unter FN 60562m eingetragene **Siemens Aktiengesellschaft Österreich**, am 11. (elften)
März 2021 (zweitausendeinundzwanzig) und heute noch. -----
Weiters bestätige ich, dass die Parteien erklärt haben, dass sie den Inhalt der Urkunde kennen
und deren Unterfertigung (Signierung) frei von Zwang erfolgt. -----
Wien, am 26. (sechszwanzigsten) März 2021 (zweitausendeinundzwanzig) -----




DR. RUPERT BRIX
Öff. Notar

certification number 2594/2021

X/sb

I herewith certify that the signatures of -----
a) Ingenieur Wolfgang **Hesoun**, -----
b) Magister Wolfgang **Wrumnig**, -----
of **Siemens Aktiengesellschaft Österreich**, -----

eighty-nine a of the Notarial Profession Act [Notariatsordnung] that the above officers
are authorised jointly to represent the said **Siemens Aktiengesellschaft Österreich**, regis-
tered under company number 60562m, on 11th (eleventh) March 2021 (two thousand and
twentyone) and still are today. -----
Furthermore, I confirm that the Parties declare that they know the contents of the document
and that the document is signed without coercion. -----
Vienna, 26. (twentysixth) March 2021 (two thousand and twentyone) -----




DR. RUPERT BRIX
Öff. Notar

Gebühr € 14,40
richtet

30. MRZ. 2021

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: **ÖSTERREICH**
 Pays:
 Diese öffentliche Urkunde / Le présent document officiel

2. ist unterzeichnet von **Dr. Rupert Brix**
 a été signé par

3. in seiner Eigenschaft als **öffentlicher Notar**
 agissant en qualité de

4. Ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der) **Dr. Rupert Brix**
 le sceau/timbre qui y figure est, celui de

Bestätigt / Ainsi fait

5. in **WIEN**
 à (lieu)

6. am **30. MRZ 2021**
 le (date)

7. durch / par (autorité, d'attestation) **den Präsidenten des Landesgerichtes für ZRS Wien, 1011 Wien, Schmerlingplatz 1**
 sous N° du registre

8. unter Zl. **101Jv-3339/21k**

9. Siegel/Stempel
 Sceau ou timbre

Für die Präsidentin:
 10. Unterschrift...
 Signature *[Handwritten Signature]*
 Illmaier, BA

